



## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

# 3. Bundesliga für die Wilsdruffer Tischtennisfrauen

## Ein rundum gelungener Saisonabschluss

Das Regionalliga-Team der SG Motor Wilsdruff hat allen Grund zur Freude. Zum letzten Spieltag, am 23. April 2022, konnten sie vor gut besuchter Zuschauerkulisse in der heimischen Saubachtal-

halle einen klaren 8:2 Sieg gegen die DJK Ettmannsdorf erkämpfen. „Besonders schön ist, dass die komplette Mannschaft heute aktiv dabei war.“, sagte Mannschaftsleiterin Alwine Scher-

ber. Das von Alwine angeführte Septett, bestehend aus ihrer Schwester Frieda, Lisa Wolschina, Julia Krieghoff, Selina Langholz, Andrea Püschel und Lisa Bormann, startete zum finalen Saisonabschluss in Gesamtaufstellung und teilte sich die Einsätze im Doppel und Einzel auf, sodass alle ihr Können erfolgreich unter Beweis stellen konnten. Ein weiterer Grund für das Komplettangebot war natürlich auch die im Anschluss stattgefundene Aufstiegsfeier. Denn nun ist es amtlich: Die Tischtennisfrauen der SG Motor Wilsdruff spielen in der kommenden Saison 2022/2023 in der 3. Bundesliga. Nach acht Jahren Regionalliga (drei davon bei dem ESV Lok Pirna) hat das Team erstmalig den Sprung in die dritthöchste deutsche Tischtennisliga geschafft. „Das wird definitiv eine sportliche Herausforderung, aber wir sind hochmotiviert und schon jetzt voller Vorfreude auf die Partien, die uns ab September erwarten.“ so die Einstellung des Teams.

**Bitte lesen Sie auf Seite 2 weiter.**



# Wernersgrüner Sachsenpokal Saison 2021/22

Halbfinale 19. April 2022, 18:00 Uhr, im Parkstadion Wilsdruff, SG Motor Wilsdruff – Chemnitzer FC 0 – 2, Zuschauer: 1.100

Die o. g. Zeilen werden für ewig in den Annalen des Sächsischen Fußballverbandes gespeichert bleiben. Doch was dahinter steckt, wie dies alles zustande kam, das erscheint in der Statistik nicht, bleibt aber für immer für die Beteiligten unvergessen.

Das Ergebnis: Hier die Analyse vom Mannschaftsleiter der 1. Mannschaft Mario Lehmann: Heute war es endlich soweit und das Halbfinale im Sachsenpokal gegen den Chemnitzer FC stand an. Jeder der es mit den Wilsdruffer Farben hält, hat auf dieses absolute Highlight dahingefiebert und das merkte man allen Beteiligten auch bereits schon Stunden vor dem Spiel an, aber alle Vorkehrungen waren getroffen, sodass das Fußballfest beginnen konnte. Bei bester Abendsonne fanden nach und nach zahlreiche Gäste- und Heimfans den Weg ins Parkstadion, sodass am Ende mit offiziellen rund 1.100 Besuchern ein neuer Zuschauerrekord aufgestellt werden konnte.



Live begleitet von Sport im Osten und dem Team Rabenfront ging es nach einem Erinnerungsfoto pünktlich 18:00 Uhr los, als Schiedsrichter Lars Albert die Partie freigab. Und die

Angelegenheit wurde am Ende nicht so klar, wie der ein oder andere es vor dem Spiel prognostiziert oder befürchtet hatte.

**Bitte lesen Sie auf Seite 2 weiter.**



**Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff**

**Fortsetzung Artikel „3. Bundesliga für die Wilsdruffer Tischtennisfrauen“**

Die finanzielle Unterstützung für die nächste Spielzeit in der 3. Bundesliga ist weitgehend abgedeckt. Der, das Team seit Anfang an unterstützende Hauptsponsor - Ostsächsische Sparkasse Dresden - hat bereits bis 2024 den bestehenden Vertrag verlängert. Eine amtliche Übergabe fand am 22. April 2022 in der Sparkassenfiliale Wilsdruff statt. Jan Klemmer und Heike Hommel überreichten dem Team offiziell den Sponsorenvertrag.

Eine positive Überraschung hatte auch Bürgermeister Ralf Rother am letzten Spieltag für die Mannschaft. Er sicherte ebenfalls einen großzügigen finanziellen Beitrag zur Deckung der anstehenden Aufwendungen für die kommende Saison zu.

Im Rahmen der Aufstiegsfeier bedankte sich das Team u. a. beim Vereinsvorsitzenden Mario Gnannt und Abteilungsleiter Wolfram Niegel für die tolle und allumfassende Unterstützung in der nun abgeschlossenen Spielzeit 2021/2022. Es war ein rundum gelungenes und

mehr als zufriedenstellendes Saisonende für die Wilsdruffer Tischtennisfrauen.

*Abteilung Tischtennis der SG Motor Wilsdruff*



**Fortsetzung Artikel „Wernersgrüner Sachsenpokal Saison 2021/22“**

Natürlich hatte Trainer Paul Rabe in Anbetracht der scheinbaren Übermacht des Gegners aus der Regionalliga die Wilsdruffer sehr defensiv eingestellt, aber unsere Jungs setzten diesen Plan auch perfekt auf dem Platz um. Chemnitz versuchte permanent, den Weg mit hohen Bällen über die Flügel in den Strafraum der Heimelf zu finden, doch so richtig gefährlich wurde es erst in der 17. Minute, als der Ball nach einer Doppelchance quer zur Wilsdruffer Torlinie rollte, aber das rote Bollwerk konnte auch diese Situation bereinigen.

Leider hielt das Spiel in der 24. auch einen Wermutstropfen parat, denn in einem unglücklichen Zweikampf, verletzte sich unser Sebastian Kindermann so schwer am Knie, dass er unter starken Schmerzen ausgewechselt und sofort

ins Krankenhaus gebracht werden musste. Gute Besserung an dieser Stelle!

Trotz des Schocks boten unsere Jungs den Himmelblauen weiter gut Paroli. Selbst als Schlussmann Arnold einmal geschlagen war, klärte Antonio Knop den Schuss von Pagliuca auf der Linie (38.), ein zaghafter Angriffsversuch auf der anderen Seite sollte aber nur ein kurzes Strohfederfeuer bleiben. Als man dann noch das Glück des Tüchtigen hatte und der Freistoß von Pelivan nur den Torrahmen traf, ging es mit dem Achtungserfolg und unter Applaus der tollen Kulisse in die Kabine. Natürlich konnte man mit dem bisherigen Verlauf hochzufrieden sein, dass es der Gegenüber nicht gewesen ist, zeigten sie direkt nach Wiederanpfeif und drückten gehörig aufs Tempo. Nach zwei entschärften Schüssen von Kurt und dem eingewechselten Freiburger, sollte dann in der 65. Minute doch das Tor fallen und sogar sehenswert. Stanley Keller fasste sich aus rund 20 Metern ein Herz und das Leder schlug wuchtig und unhaltbar im linken Eck ein. Im weiteren Verlauf verflachte die Partie zusehends, denn die Gäste schienen mit der Erlösung bereits zufrieden zu

sein, hatten das Spielgeschehen aber absolut im Griff. Erst als sich die Hausherren kurz vor Schluss aus der Deckung wagten und Morgestern sogar den Ausgleich auf dem Fuß hatte, mussten sie noch etwas investieren und taten dies mustergültig. Eine von zahlreichen Flanken konnte diesmal Freiburger zum Endstand per Kopf verwerten. Nach dem Abpfiff holten sich alle Wilsdruffer Jungs noch den verdienten Applaus des Publikums ab und genossen die folgenden Momente und Stunden zum Abschluss des Tages, welcher allen Beteiligten noch lange in positiver Erinnerung bleiben wird.

Zuschauer 1.100 - die Vorkehrungen:

Nach der Auslosung wurde es unruhig im Verein. Chemnitz zuhause oder doch lieber den Spielort tauschen. Die Mannschaft wurde befragt und entschied sich für ein Heimspiel. Sieben Tage vor dem Spieltag gab es eine Sicherheitskonferenz vor Ort. Mit dabei Herr Mende vom SFV, Herr Richter vom CFC und die Verantwortlichen der SG Motor. Alle offenen Fragen konnten abgearbeitet werden und das „Ja“ für das Heimspiel erfolgte. Weil das Osterwochenende noch anstand blieb nicht viel Zeit. Erwartet wurden 500 Zuschauer plus Chemnitz von denen zu hören war, dass es ca. 150 Leute werden. Ein schnell angesetzter Vorverkauf zwang uns dann umzuplanen, denn direkt 350 Karten wurden verkauft. Nun rechnet man mit mindestens 800 Zuschauern. Die Absprachen mit der Polizei verliefen eher sehr entspannt. Die notwendigen Absperrungen wurden vorgenom-



## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff



men. Die Stadt gab die Zusage zur Nutzung des eigenen Landes unmittelbar vor dem Stadion als Parkplatz. Die Nachbarn wurden informiert und alles schien getan zu sein. Der Spieltag brachte uns dazu noch Bilderbuchwetter bei Osterferienzeit. Das nutzten dann wohl viele kurzentschlossene Fans aus und pilgerten ins Stadion. Rasch füllten sich die Parkplätze und die Zuschauerränge. Der Chemnitzer Block war dann auch mit 300 Fans gefüllt. 32 Ordner machten ihre Aufgabe, der Security unterstützte uns dabei. Es war über die 90 Minuten hinweg eine tolle Atmosphäre in beiden Fanlagern. Ohne Zwischenvorfall endete das Fußballfest. Mustafa und Aydin sicherten eine sehr gute Bewirtung ab. Die CFC

Mannschaft fuhr nach dem Abendessen gegen 20:30 Uhr zurück. Mit Respekt für unsere Mannschaft und dem Dank für eine freundliche Atmosphäre. Ein gemeinsames Abendessen der Wilsdruffer Mannschaft bildete dann den Abschluss eines unvergessenen Abends.

Allen Helfern am, vor und nach dem Spieltag, der Mannschaft, dem Gaststättenteam, den Sponsoren, die sehr zahlreich anwesend waren und allen Fans einen großen Dank für diesen Abend. Alle haben dazu beigetragen, dass der Fußball Geschichten schreiben konnte. Wir brauchen euch alle noch einmal zu unseren Punktspielen. Wir freuen uns auf jeden. Danke!  
*Mario Gnannt im Namen des Org-Teams*

## Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH) sucht einen Anlagenmechaniker (m/w/d)

Der Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH) der Stadt Wilsdruff sucht ab dem **1. Juli 2022** einen Anlagenmechaniker (m/w/d) im Bereich Wasserversorgung in Vollzeit. Die Stelle ist unbefristet zu besetzen. Der Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH) wurde am 1. Januar 2007 gegründet und versorgt seitdem die Stadt Wilsdruff und neun Ortsteile mit Trinkwasser.

### Ihre Aufgaben

- Durchführung des allgemeinen Betriebsdienstes im Trinkwassernetz
- teilweise selbständige Durchführung von Schaltheilungen im Rohrnetz bei Rohrschäden oder Störungsbeseitigung, einschließlich der zugehörigen Kundeninformationen bei Versorgungsunterbrechungen
- Wartung, Inspektion und Instandhaltung der Wasserarmaturen sowie der Beschilderung
- Hydrantenkontrollen und Leitungsspülungen
- Bearbeitung von Bauwasseranträgen
- Mitwirkung bei der Betreuung und Abnahme von Baustellen für die Rohrnetzinstandhaltung
- Bestandspflege
- Selbständige Durchführung von Wasserzählerwechsel (Hauswasser- und Großwasserzählerwechsel)

### Ihr Profil

- abgeschlossene technische Berufsausbildung, z. B. als Anlagenmechaniker (m/w/d), Elektroniker (m/w/d), Mechatroniker (m/w/d)
- wünschenswert sind Berufserfahrungen im Bereich der Wasserversorgung
- gute EDV-/IT-Kenntnisse (MS-Office Anwendungen)
- Besitzer eines Führerscheins der Klasse B mit Fahrpraxis
- strukturierte, selbständige, sorgfältige und saubere Arbeitsweise
- körperliche Belastbarkeit, Flexibilität und Durchsetzungsvermögen
- Einsatzbereitschaft an Wochenenden und Feiertagen
- Wohnsitz im Stadtgebiet Wilsdruff oder in näherer Umgebung bis zu 20 km Entfernung

### Wir bieten Ihnen

- eine herausfordernde, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit

- eine attraktive Vergütung nach TVöD im Tarifbereich Ost, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und vermögenswirksame Leistungen
- Leistungen zur Zusatzversorgung in der Zusatzversorgungskasse Sachsen

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Qualifikationsnachweise und Beurteilungen), die Sie bitte bis zum **25. Mai 2022, 12:00 Uhr**, (Posteingang) an den

**Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung „Braunsdorfer Höhe“ (ETBH)  
Nossener Str. 20  
01723 Wilsdruff**

oder per E-Mail an [post@svwilsdruff.de](mailto:post@svwilsdruff.de) (ausschließlich im PDF-Format als zusammenhängendes Dokument) richten.

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber (m/w/d) werden nach Maßgabe des Neunten Buchs Sozialgesetz bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Später eingehende Bewerbungen oder unvollständige Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Wir senden keine Bewerbungsunterlagen zurück. Gerne können Sie einen ausreichend frankierten Rückschlag beilegen. Andernfalls vernichten wir die Unterlagen datenschutzkonform nach Abschluss des Auswahlverfahrens. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Weitergehende Informationen zu den Aufgabengebieten erhalten Sie telefonisch unter 035204 463-112 von Herrn Clausnitzer.

Gleichzeitig weisen wir Sie darauf hin, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Bitte senden Sie uns hierzu Ihre Einwilligungserklärung zu, damit wir Sie im Verfahren berücksichtigen können. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter: <https://www.wilsdruff.de/media/1843>

## Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,  
www.wilsdruff.de, post@swwilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Wilsdruff

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 16:00 Uhr  
 (16:00 bis 18:00 Uhr  
 nach Terminvereinbarung)  
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 16:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf

**Bis auf Weiteres nicht geöffnet.**

Vorwahl 035204

Telefon: ..... 463-0  
 Telefax: ..... 463-600

Sekretariat Bürgermeister ..... 463-111  
 Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung  
 Sekretariat Beigeordneter ..... 463-112  
 Hauptamt ..... 463-100  
 Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120  
 Standesamt ..... 463-130  
 Vollzugsdienst/Ordnungs-  
 angelegenheiten ..... 0172 3693900  
 Kämmerer/Kasse ..... 463-205  
 Grund- und Gewerbesteuer ... 463-206  
 Bauamt ..... 463-300  
 Straßenbeleuchtung ..... 463-319  
 Winterdienst ..... 463-322  
 Liegenschaften/Immobilien ..... 463-314  
 Wohnungswesen ..... 463-323  
 Bauhof ..... 463-401

## Bericht aus dem Technischen Ausschuss vom 21.04.2022

### Bauanträge aus Wilsdruff

Es lagen folgende Bauanträge aus Wilsdruff vor:

- Antrag auf Vorbescheid: Errichtung einer Geräte- und Lagerhalle, Freiburger Straße 51
- Antrag auf Baugenehmigung/sanierungsrechtliche Genehmigung: Umnutzung Bäckerei in Wohnnutzung mit Änderung der Fassade, Nossener Straße 5
- Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung von zwei Dachgauben, Fabrikstraße 4

### Bauanträge aus den Ortschaften

Es lagen folgende Bauanträge aus den Ortschaften vor:

- Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung einer Doppelgarage (72,18 m<sup>2</sup>) an ein bestehendes Einfamilienhaus, Blankenstein, Alfred-Ranft-Weg 25
- Antrag auf Vorbescheid: Neubau eines Wintergartens/Gewächshauses mit Kamin, Braunsdorf, Maxim-Gorki-Straße 25 a
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit zwei Stellplätzen, Grumbach, August-Bebel-Straße 8
- Antrag auf Baugenehmigung/Befreiung: Errichtung einer Terrassenüberdachung/Überschreitung der Baugrenze und Grundflächenzahl, Kesselsdorf, Werners Weg 7
- Antrag auf Vorbescheid: Errichtung von drei Wohnhäusern (ein- bis zweigeschossig), Mohorn, Freiburger Straße 69
- Antrag auf Baugenehmigung: Ersatzneubau Teilbereich landwirtschaftliche Gerätehalle, Blankenstein, Dorfstraße 58
- Antrag auf (isolierte) Befreiung: Aufstellung eines Carports/Überschreitung der festgesetzten Fläche für Garagen, Kesselsdorf, Zöllmener Ring 21
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses, Limbach, Hauptstraße 14 b
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses Limbach, Hauptstraße 14 a
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Kesselsdorf, Wilsdruffer Straße
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit zwei Stellplätzen, Grumbach, August-Bebel-Straße
- Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung eines Terrassendaches Kesselsdorf, Zu den Kleingärten 2
- Antrag auf Befreiung von Festsetzungen: für den Neubau eines Einfamilienhauses, Überschreitung der Baugrenze und Grundflächenzahl, Blankenstein, Leipziger Straße
- Antrag auf (isolierte) Befreiung: Errichtung eines eingeschossigen Gebäudes „Holzschuppen“ (3,5 m x 2,5 m x Höhe 2,5 m), Grumbach, Albin-Kaiser-Straße 4
- Antrag auf Baugenehmigung/Befreiung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Terrasse und 2 Stellplätzen/Überschreitung der Grundflächenzahl u. a., Blankenstein, Leipziger Straße
- Antrag auf Baugenehmigung/Befreiung: Aufstellung von 15 Schiffscontainern als untergeordnete Nebenanlage/Überschreitung der Baulinie, Kesselsdorf, Unkersdorfer Straße 21

Allen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmungen der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Bedingungen oder Hinweisen erteilt.

### Vergabe von Bauleistungen

keine

### Vergabe von Lieferleistungen

keine



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind sehr gern für Sie da.

Bitte nutzen Sie auch folgende Möglichkeiten zur Terminvereinbarung:

- Bürgerbüro bitte Termine unter <https://termine.wilsdruff.de>,  
Telefon 035204 463-120 oder per E-Mail unter  
buergerbuero@wilsdruff.de vereinbaren.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>.

## Verkehrseinschränkungen

**Herzogsvalde** – Bis voraussichtlich zum 13. Mai 2022 ist der „Seitenweg“ in Höhe der Hausnummern 17/18 vollständig gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Straßen „Dorfstraße“ – „An der Aue“. Am 11. Mai 2022 wird die Dorfstraße in Höhe der Hausnummer 36 vollständig gesperrt. Die Umleitung erfolgt an diesem Tag über die Straßen „Seitenweg“ – „An der Aue“. Grund für Sperrung ist die Beseitigung von Winterschäden.

**Herzogsvalde** – Bis voraussichtlich zum 20. Mai 2022 ist die Straße „Am Bach“ in Höhe der Hausnummer 13 bis zum Einfahrtsbereich Hauptstraße/B 173 vollständig gesperrt. Grund für die Sperrung ist die Verlegung einer Trinkwasserleitung.

**Limbach** – Bis zum 30. Juni 2022 ist die Straße „Am Erbgericht“ in Höhe der Hausnummer 2 vollständig für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fußgänger werden an der Arbeitsstelle vorbeigeführt. Grund für die Sperrung sind Arbeiten am Wohngebäude.

**Grumbach** - Bis zum 31. Mai 2022 ist der Mühlweg in Höhe der Hausnummer 1 vollständig gesperrt. Die Vollsperrung beschränkt sich dabei an Arbeitstagen (Mo – Fr) auf die Arbeitszeit zwischen 07:00 und 17:00 Uhr. Nach Arbeitsende wird die Vollsperrung aufgehoben und die Durchfahrt für Fahrzeuge hergestellt. Am Wochenende ist die Durchfahrt uneingeschränkt möglich. Der Fußgängerverkehr wird durch die Maßnahme nicht beeinträchtigt. Grund für die umfangreiche Sperrung ist eine Umbaumaßnahme am Schmutzwasserpumpwerk.

**Stadtgebiet** – Bis zum 17. Januar 2023 werden im gesamten Stadtgebiet Vermessungsarbeiten durchgeführt. Aus diesem Grund kommt es auf den betroffenen Straßen zu einseitigen Einengungsmaßnahmen.

**Allgemein** – Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen und Beschilderungen.

## Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

3 **Schlüssel** vom 23.11.2021 in Wilsdruff ■ 1 **Pedelec** vom 03.12.2021 in Blankenstein ■ 1 **Roller** vom 12.01.2022 in Wilsdruff ■ 2 **Schlüssel** vom 13.01.2022 in Wilsdruff ■ 2 **Schlüssel** mit Tasche vom 20.01.2022 in Kesselsdorf ■ **Kinderwagen** vom 10.01.2022 in Wilsdruff ■ **Transponder mit Schlüsselband** vom 01.02.2022 in Wilsdruff ■ **Spielkonsole und Tablet** vom 23.12.2021 in Wilsdruff ■ **Halsreif** vom 16.02.2022 in Wilsdruff ■ 1 **Schlüssel** mit 2 Anhängern vom 10.03.2022 in Wilsdruff ■ **Fahrzeugschlüssel** vom 30.03.2022 in Wilsdruff

Onlineabfrage über: <https://www.wilsdruff.de/?pgld=566>

**Impressum:** Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau / OT Otendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de), Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463-102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463-101 • E-Mail: [amtsblatt@swwilsdruff.de](mailto:amtsblatt@swwilsdruff.de). • **Fotos:** R. Ryter, Chemnitzer FC, FFW, Stadtverwaltung • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 19.05.2022 und Redaktionsschluss ist am 09.05.2022 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

### Beratung des Stadtrates

Die nächste geplante Beratung des Stadtrates findet am **19. Mai 2022, 19:00 Uhr**, im Kleinbahnhof Wilsdruff, Freiburger Straße 48 (barrierefrei), statt.

### Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **12. Mai 2022, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1 (nicht barrierefrei), statt.

### Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **10. Mai 2022, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie an jedem weiteren zweiten Dienstag im Monat besuchen. Unter der Telefonnummer 0162 2673564 können gern individuelle Absprachen erfolgen.

### Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: [www.bibliothek-wilsdruff.de](http://www.bibliothek-wilsdruff.de).

### Heimatmuseum Wilsdruff

Heimatmuseum, Gezinge 12, Wilsdruff, Telefon: 035204 791516

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	09:00 bis 14:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	14:00 bis 18:00 Uhr

**Öffentliche Bekanntmachungen**

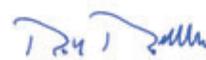
**Wahlbekanntmachung**

1. Am Sonntag, 12. Juni 2022, findet die Landratswahl statt. Die Wahl dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr. Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlganges ist Sonntag, 3. Juli 2022. Die Wahl dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr.
2. Die Stadt Wilsdruff ist in 15 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. Es werden 2 Briefwahlbezirke gebildet.

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung der Wahlbezirke	Wahlraum	Barrierefreiheit
14628410001	Wilsdruff 1	Oberschule Wilsdruff (Anbau), Gezinge 12 01723 Wilsdruff	
14628410002	Wilsdruff 2	Oberschule Wilsdruff (Anbau), Gezinge 12 01723 Wilsdruff	
14628410003	Limbach/ Birkenhain	Dorfgemeinschaftshaus Zur Alten Schule 7 01723 Limbach	
14628410004	Kaufbach	Dorfgemeinschaftshaus Oberstraße 15 01723 Kaufbach	
14628410005	Blankenstein	Alte Schule, Kirchweg 6 01723 Blankenstein	
14628410006	Helbigsdorf	Dorfgemeinschaftshaus Talstraße 6 01723 Helbigsdorf	
14628410007	Grumbach	Rathaus Tharandter Straße 1 01723 Grumbach	
14628410008	Mohorn	Lokschuppen Bahnhofstraße 10 01723 Mohorn	
14628410009	Grund	Grünwerk Welde Am Tharandter Wald 5 01723 Grund	
14628410010	Herzogswalde	DRK Seniorenwohnpark Am Rosengarten 3 01723 Herzogswalde	
14628410011	Braunsdorf	Vereinshaus Ernst-Thälmann-Straße 29 01737 Braunsdorf	
14628410012	Oberhermsdorf	Grundschule Hauptstraße 24 01737 Oberhermsdorf	
14628410013	Kleinopitz	Dorfhaus für Jung und Alt Saalhausener Straße 10 a 01737 Kleinopitz	
14628410014	Kesselsdorf 1	Dorfgemeinschaftshaus Schulstraße 2 01723 Kesselsdorf	
14628410015	Kesselsdorf 2	Dorfgemeinschaftshaus Schulstraße 2 01723 Kesselsdorf	
14628410016	Briefwahl 001	Gymnasium (Aula) An der Schule 9 01723 Wilsdruff	
14628410017	Briefwahl 002	Gymnasium (Aula) An der Schule 9 01723 Wilsdruff	

- In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 22. Mai 2022 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.
- Die Briefwahlvorstände treten zur Durchführung der Zulassungsprüfung und zur anschließenden Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag 15:00 Uhr in der Aula des Gymnasiums, An der Schule 9, 01723 Wilsdruff, zusammen.
3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel für die Wahl des Landrates am 12. Juni 2022 ist von gelber Farbe. Der Stimmzettel für einen etwaigen zweiten Wahlgang des Landrats ist von orangener Farbe. Der Stimmzettel wird im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.
  4. Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachte Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 19 Absatz 7 KomWO festgestellten Reihenfolge.
  5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.
  6. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung wird bei der Wahl wegen eines etwaigen zweiten Wahlganges nicht abgegeben. Beim zweiten Wahlgang soll sie abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.
  7. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlkreises (Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) in seiner Stadt oder durch Briefwahl wählen.
  8. Wer durch Briefwahl wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt. Der Wahlbrief kann auch bei der Stadt abgegeben werden.
  9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben und ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 StGB).
  10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist. Während der Wahlzeit sind in und am Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG). Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG).

Wilsdruff, 25. April 2022



Ralf Rother, Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachungen

# Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Landrates am 12. Juni 2022 und den eventuell erforderlichen zweiten Wahlgang am 3. Juli 2022

1. Das Wählerverzeichnis für die Stadt Wilsdruff wird in der Zeit vom 23. bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten
 

Montag	von 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	von 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	keine Einsichtnahme (geschlossen)
Donnerstag	keine Einsichtnahme (Feiertag)
Freitag	von 08:00 bis 12:00 Uhr

 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, barrierefrei, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte hat das Recht, Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis zu nehmen, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person eingetragenen Daten zu überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Die Einsichtnahme in Daten anderer Personen ist ausgeschlossen, wenn für diese im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Innerhalb der Frist zur Einsichtnahme ist die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis durch Wahlberechtigte zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner bestimmter Personen steht und der Wahlberechtigte Tatsachen glaubhaft gemacht hat, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergeben kann. Die Auszüge dürfen nur für diesen Zweck verwendet werden und unbeteiligten Dritten nicht zugänglich gemacht werden.  
 Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich, welches nur von einem Bediensteten der Stadt bedient werden darf.  
 Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Für einen gegebenenfalls erforderlichen zweiten Wahlgang wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt; eine nochmalige Auslegung findet nicht statt.
2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtnahme, spätestens am 27. Mai 2022 bis 12:00 Uhr, beim Bürgerbüro der Stadt Wilsdruff, Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, einen Antrag auf Berichtigung stellen. Der Antrag ist schriftlich oder zur Niederschrift zu stellen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizufügen.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Sie gilt auch für einen gegebenenfalls erforderlichen zweiten Wahlgang; neue Wahlbenachrichtigungen werden grundsätzlich nicht versandt.  
 Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und bereits Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.  
 Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen, um nicht Gefahr zu laufen, dass das Wahlrecht nicht ausgeübt werden kann.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt oder durch Briefwahl teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter. Das Gleiche gilt für den Wahlberechtigten, der aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist.
  - 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter, wenn
    - a) er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen,
    - b) sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme entstanden ist oder
    - c) sein Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

Findet ein zweiter Wahlgang zur Wahl des Landrates statt, erhalten Wahlberechtigte, die zur ersten Wahl einen Wahlschein beantragt haben, automatisch erneut einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen übersandt. An der Urnenwahl zum zweiten Wahlgang können Sie dann ausschließlich unter Vorlage des Wahlscheins teilnehmen.  
 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen bis zum 10. Juni 2022, 16:00 Uhr; für einen etwaigen zweiten Wahlgang bis zum 1. Juli 2022, 16:00 Uhr, beim Bürgerbüro der Stadt Wilsdruff, Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. In dem Antrag sind die Anschrift des Wahlberechtigten sowie sein Geburtsdatum oder die laufende Nummer, unter der er im Wählerverzeichnis geführt wird, anzugeben.  
 Im Falle einer plötzlichen Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, bis 15:00 Uhr, bei der Stadt unter vorstehender Anschrift gestellt werden.  
 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den vorstehend unter Nr. 5.2 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 15:00 Uhr, stellen.  
 Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor dem Wahltag bzw. vor dem Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
  - einen amtlichen Stimmzettel
  - einen amtlichen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
  - einen amtlichen Wahlbriefumschlag, auf dem die vollständige Anschrift der Stadt, die Bezeichnung der Ausgabestelle des Wahlscheines, der Wahlscheinnummer und der Wahlbezirk angegeben sind und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

## Öffentliche Bekanntmachungen

Holt der Wahlberechtigte persönlich den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen ab, ist Gelegenheit gegeben, dass er die Briefwahl an Ort und Stelle ausüben kann. Es ist sichergestellt, dass der Stimmzettel unbeobachtet gekennzeichnet und in den Stimmzettelumschlag gelegt werden kann.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Stadt vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der verschlossene amtliche Wahlbrief mit Stimmzettelumschlag, Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die jeweils darauf angegebene Anschrift gegeben oder gesandt werden, dass die Unterlagen dort spätestens am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs bis 18:00 Uhr eingehen.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post ohne besondere Versendungsform unentgeltlich für den Wähler befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl, das mit den Briefwahlunterlagen übersandt wird, zu entnehmen.

Wilsdruff, 25. April 2022



Ralf Rother, Bürgermeister

### Datenschutz für die öffentliche Bekanntmachung über das Recht zur Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis (§ 8 Absatz 1 KomWO)

#### Informationen zum Datenschutz

Diese Bekanntmachung ist zugleich die datenschutzrechtliche Information der Betroffenen im Sinne von Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung über die für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses und für die Erteilung eines Wahlscheins verarbeiteten personenbezogenen Daten:

1.
    - a) Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. §§ 4, 38, 40, 56 des Kommunalwahlgesetzes und § 9 der Kommunalwahlordnung.
    - b) Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. §§ 5 Absatz 1, 38, 56 des Kommunalwahlgesetzes und den §§ 12 und 13 der Kommunalwahlordnung.
    - c) Haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen und dem Bevollmächtigten in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Prüfung der Bevollmächtigung und der Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. §§ 5 Absatz 1, 38, 56 des Kommunalwahlgesetzes und den § 13 Absatz 2, § 14 Absatz 4 und 6 der Kommunalwahlordnung.
  - d) Die Stadt führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 14 Absatz 8 der Kommunalwahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 14 Absatz 11 der Kommunalwahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 14 Absatz 4 Satz 5 der Kommunalwahlordnung.
2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.
  3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Stadt. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind: IfDDS GmbH – Institut für Datenschutz und Datensicherheit GmbH, Ralko Nebelung - Datenschutzbeauftragter, Strehleener Straße 14, 01069 Dresden.
  4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Kreiswahlleiter, Postfach 10 02 53/54, 01782 Pirna, als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde. Im Verfahren der Wahlprüfung/Wahlanfechtung können auch die zuständigen Rechtsaufsichtsbehörden, die Verwaltungsgerichte sowie der Sächsische Verfassungsgerichtshof, im Fall von Wahlstraftaten auch die Strafverfolgungsbehörden und andere Gerichte Empfänger der personenbezogenen Daten sein.
  5. Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse der ungültigen Wahlscheine sowie Verzeichnisse über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine sind gemäß § 62 Absatz 2 der Kommunalwahlordnung nach der rechtskräftigen Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl zu vernichten, wenn sie nicht für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.
  6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
    - Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
    - Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
    - Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
    - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)
 Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, §§ 4 Absatz 2, 38, 56 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 8 Absatz 2 und 3 der Kommunalwahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und die Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, §§ 4 Absatz 3 und 4, 38, 56 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 9 Absatz 1 der Kommunalwahlordnung und die Lösungsfristen (siehe Punkt 5).
  7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Ihre Beschwerde an die Sächsische Datenschutzbeauftragte (Postanschrift: Sächsische Datenschutzbeauftragte, Postfach 11 01 32, 01330 Dresden; E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

## Veröffentlichungen Dritter

# Die neue Grundsteuer – Wichtige Informationen für Grundstückseigentümer



### ■ Was ist die Grundsteuer?

Grundsteuer muss von allen gezahlt werden, die Eigentum an einem Grundstück (auch Eigentumswohnung) haben oder erbbauberechtigt sind. Das gilt unabhängig davon, ob das Grundstück selbstgenutzt, vermietet oder verpachtet wird. Sie wird von jeder Gemeinde für den in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz festgesetzt und erhoben.

### ■ Was ist ab 2022 neu?

Zum 1. Januar 2022 sind alle Grundstücke und Betriebe der Land- und Forstwirtschaft neu zu bewerten, damit die Grundsteuer auf Grundlage aktueller Verhältnisse festgesetzt werden kann. Auf diesen Stichtag wird erstmalig der sog. Grundsteuerwert ermittelt. Nach jeweils sieben Jahren erfolgt die nächste turnusmäßige Feststellung des Grundsteuerwertes.

### ■ Welche Arten Grundsteuer gibt es?

#### • Grundsteuer A

Betriebe der Land- und Forstwirtschaft

#### • Grundsteuer B

Grundvermögen, vor allem das Eigentum an Grund und Boden, ggf. einschließlich Gebäude

#### • Neu ab 2025: Grundsteuer C

können die Gemeinden für unbebaute, baureife Grundstücke einführen

**Grundsteuer A, B und C unterscheiden sich in der Höhe des sog. Hebesatzes. Das ist der Steuersatz, den die Gemeinde festlegt.**

### ■ Wie wird die Grundsteuer berechnet?

Für die Bemessung der Grundsteuer sind - wie bisher - drei Schritte erforderlich:

1. Feststellung des Wertes des Grundstücks bzw. des Betriebs der Land- und Forstwirtschaft (»Grundsteuerwert«) durch das Finanzamt.
2. Festsetzung des Grundsteuermessbetrages durch das Finanzamt. Dazu wird der Grundsteuerwert mit der einschlägigen Grundsteuermesszahl multipliziert.
3. Festsetzung der Grundsteuer durch die Gemeinde. Diese multipliziert dazu den Grundsteuermessbetrag mit dem Hebesatz der Gemeinde. Erst der Grundsteuerbescheid der Gemeinde löst eine Zahlungsverpflichtung aus.

**Die »neue« Grundsteuer ist ab dem Jahr 2025 zu zahlen. Bis dahin wird die Grundsteuer auf Basis der bisherigen Grundlagen weiter erhoben.**

### ■ Was muss ich wann tun?

Wenn Sie am 1. Januar 2022 Eigentum oder ein Erbbaurecht an einem Grundstück hatten, müssen Sie zwischen dem 1. Juli und dem 31. Oktober 2022 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes (sog. Feststellungserklärung) beim zuständigen Finanzamt elektronisch einreichen.

Über »Mein ELSTER« steht Ihnen die kostenfreie Möglichkeit der elektronischen Abgabe der Feststellungserklärung zur Verfügung. Voraussetzung für die Nutzung von »Mein ELSTER« ist eine einmalige Registrierung. Sie können die Zertifikatsdatei nutzen, welche Sie auch für Ihre Einkommensteuer verwenden. Sind Sie noch nicht für »Mein ELSTER« registriert, können Sie das bereits jetzt unter [www.elster.de](http://www.elster.de) erledigen. Zudem ist ELSTER in kommerziellen Steuerprogrammen integriert.

Sie werden im 2. Quartal 2022 - rechtzeitig vor Beginn der Erklärungsabgabe - ein Schreiben von Ihrem Finanzamt erhalten, in dem wichtige Informationen enthalten und Termine genannt sind.

### ■ Welche Angaben muss ich in der Feststellungserklärung machen?

#### • bei jeder Erklärung:

- Aktenzeichen<sup>1</sup>
- Adresse bzw. Lage des Grundstücks
- Grundbuchangaben (Grundbuchblatt<sup>2</sup>, Gemarkung<sup>2|3</sup>, Flurstücksnummer<sup>2|3</sup>, Fläche des Flurstücks<sup>2|3</sup>),
- Angaben zum Eigentümer
- ggf. Erteilung einer Empfangsvollmacht
- ggf. zusätzliche Angaben wegen Steuerbe-

freiung oder Steuerermäßigung (z. B. wegen Denkmalschutz)

#### • für Grundstücke des Grundvermögens:

- Grundstücksfläche
- Bodenrichtwert<sup>3</sup>
- ggf. Angaben zum Gebäude (Gebäudeart, Baujahr, Wohn-/Nutzfläche oder Bruttogrundfläche, Anzahl der (Tief-)Garagenstellplätze, ggf. Angaben zu Kernsanierung oder Abbruchverpflichtung)

#### • für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft:

- Fläche der Nutzung
- Nutzungsart (z. B. landwirtschaftlich, forstwirtschaftlich, Weinbau etc.)
- Bruttogrundfläche der Wirtschaftsgebäude
- Ertragsmesszahl<sup>3</sup>
- ggf. Angaben zum Tierbestand
- bei Fischzucht in fließenden Gewässern: Durchflussmenge

**Bei mehreren Eigentümern gibt nur einer der Eigentümer eine Feststellungserklärung ab.**

**Sie brauchen mit der Feststellungserklärung keine Belege einzureichen. Soweit Unterlagen für die Bearbeitung der Feststellungserklärung notwendig sind, fordert das Finanzamt diese gesondert an.**

### ■ Wer darf mich bei der Abgabe der Feststellungserklärung unterstützen?

Nur bestimmte Berufsgruppen dürfen eine steuerliche Beratung anbieten und Steuererklärungen für Dritte erstellen (z. B. Steuerberaterinnen und Steuerberater, Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte). Hausverwaltungen sind für von ihnen betreute Gebäude bzw. Einheiten ebenfalls befugt, unterstützend tätig zu werden. Lohnsteuerhilfevereinen ist es hingegen nicht erlaubt, Sie bei der Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes zu beraten.

Die Hilfe von Angehörigen ist zulässig, wenn diese unentgeltlich erfolgt. Ihre Angehörigen dürfen die eigene Registrierung bei ELSTER nutzen, um auch für Sie die Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes elektronisch abzugeben.

### ■ Wo erhalte ich weitere Infos?

Hier können Sie sich online informieren:

#### • [www.grundsteuer.sachsen.de](http://www.grundsteuer.sachsen.de)

schon jetzt allgemeine Informationen und ab dem 1. Juli 2022 kostenlose Abrufmöglichkeit von Informationen über Ihr Grundstück (z. B. amtliche Grundstücksfläche, Bodenrichtwert, Gemarkungsnummer, Ertragsmesszahl)

## Veröffentlichungen Dritter

- **www.elster.de**

ab dem 1. Juli 2022 Möglichkeit zur Erklärungsabgabe (Registrierung in Elster jetzt schon möglich) sowie Informationen darüber, welche Formulare Sie ausfüllen müssen und welche Angaben einzutragen sind

- **www.amt24.de**

Grundsteuer – allgemeine Informationen

- **www.grundsteuerreform.de**

länderübergreifende Informationsseite

- **www.steuerchatbot.de**

interaktive Beantwortung allgemeiner Fragen

■ **Was ist ab 2022 noch zu beachten?**

Wesentliche Änderungen der tatsächlichen Ver-

hältnisse, etwa Veränderungen am Grundstück, Gebäude oder der Nutzung, können eine Anzeigepflicht beim Finanzamt auslösen. Das gilt z. B. dann, wenn ein bisher unbebautes Grundstück bebaut, ein Gebäude oder Gebäudeteil abgerissen oder ein zu Wohnzwecken genutztes Gebäude nun geschäftlich genutzt wird. Die Frist für die Abgabe der Anzeige beträgt einen Monat und beginnt mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem sich die tatsächlichen Verhältnisse geändert haben.

Bei ganz oder teilweise von der Grundsteuer befreiten Grundstücken gilt eine andere Frist: Bei diesen Grundstücken muss jede Änderung der Nutzung oder der Eigentumsverhältnisse inner-

halb von drei Monaten nach Eintritt der Änderung beim zuständigen Finanzamt angezeigt werden.

*Sächsisches Staatsministerium der Finanzen*

*Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

*Carolaplatz 1, 01097 Dresden*

*Telefon: +49 351 564 40062*

*E-Mail: presse@smf.sachsen.de*

1 Das Aktenzeichen finden Sie im Informationsschreiben, das im 2. Quartal 2022 versandt wird.

2 Die Angaben finden Sie in Ihrem Grundbuchauszug.

3 Die Angaben sind ab Juli 2022 im Grundsteuerportal Sachsen auf [www.grundsteuer.sachsen.de](http://www.grundsteuer.sachsen.de) zu finden.

## Zensus 2022 – Interviewerinnen und Interviewer sind unterwegs

Die Haushaltebefragungen zum Zensus 2022 beginnen bald. Ab dem 16. Mai 2022 werden dazu zufällig ausgewählte Haushalte im Erhebungsgebiet Freital, Wilsdruff, Bannewitz, Tharandt, Rabenau, Kreischa und Dorfhain befragt. Die Befragungen erfolgen bei diesen Haushalten vor Ort und beziehen sich auf den Zensusstichtag 15. Mai 2022. Dazu kündigt sich der Erhebungsbeauftragte mit einer Terminkarte an, wie der Schornsteinfeger oder der Ablese-dienst. Zum Termin werden neben ein paar Kernmerkmalen zur Feststellung der Personen in den Haushalten noch ein paar kurze Fragen zu Wohnsituation, Familienstand und Staatsan-

gehörigkeit gestellt. In fünf Minuten ist diese Befragung vorbei und es reicht, wenn eine voll-jährige Person für alle Mitglieder des Haushaltes die Angaben macht.

Online first – zuerst per Internet: Haushalte, die zusätzlich noch Fragebogen zu beantworten haben, bekommen vom Interviewer eine perso-nengebundene Zugangskennung. Damit kann der Fragebogen dann bequem im Internet ausgefüllt werden. Auch das dauert nicht sehr lange.

In der amtlichen Statistik ist der Einsatz von Interviewerinnen und Interviewern schon immer ein zentrales Mittel, um wichtige Daten der Be-

völkerung Deutschlands zu erheben. Beim Zensus 2022 sind das Bürgerinnen und Bürger, die als freiwillige, ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte für die Erhebungsstellen im Einsatz sind. Die Haushaltebefragungen enden im August 2022.

Zuständig für die Umsetzung im hiesigen Erhebungsgebiet ist die Örtliche Erhebungsstelle der Stadt Freital:

*Große Kreisstadt Freital*

*Örtliche Erhebungsstelle*

*Telefon: 0351 6476-906*

*E-Mail: zensus2022@freital.de*

## Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen im Rahmen des Zensus suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

**Was ist der Zensus?**

Der Zensus liefert verlässliche Bevölkerungszahlen für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur Wohn- und Wohnraumsituation in Deutschland. Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig. Sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen. Weitere Informationen zum Zensus 2022 finden Sie unter → [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de)

**Was sind Ihre Aufgaben?**

- Sie führen kurze persönliche Interviews mit den Auskunftspflichtigen durch. Hierzu suchen Sie die Ihnen zugewiesenen Anschrif-

ten im Vorfeld auf und kündigen sich schriftlich bei den Bürgerinnen und Bürgern an.

- Zum angekündigten Termin stellen Sie vor Ort Fragen zur Person und ggf. weiteren Haushaltsmitgliedern und übergeben anschließend Online-Zugangsdaten für die Beantwortung weiterer Fragen.
- Vor Beginn Ihrer Tätigkeit erhalten Sie eine Schulung und werden auf Ihre Aufgaben vorbereitet.

**Was bieten wir Ihnen?**

- Ihre Tätigkeit erstreckt sich über etwa vier Wochen und startet ab dem 15. Mai 2022. Sie können sich – ab gesehen von einigen wenigen Regelungen – Ihre Zeit frei einteilen.
- Ihr Engagement als Interviewer oder Interviewer ist ehrenamtlich. Sie erhalten daher eine Aufwandsentschädigung von durchschnittlich 450 Euro. Fahrtkosten werden unabhängig davon erstattet.

**Welche Voraussetzungen sollten Sie erfüllen?**

- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Verschwiegenheit
- Zeitliche Flexibilität und Mobilität
- Sympathisches und freundliches Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse (weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil)
- Volljährigkeit

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Wenn Sie uns als Interviewer oder Interviewer beim Zensus 2022 unterstützen möchten, bitten wir Sie, die Erhebungsstelle Ihrer Stadt oder Ihres Landkreises telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren. Die Übersicht der Erhebungsstellen in Sachsen mit den Kontaktdaten finden Sie unter [www.zensus.sachsen.de](http://www.zensus.sachsen.de).

**Wo finden Sie weitere Informationen?**

Weitere Informationen zum Zensus finden Sie auf [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de) oder unter [www.zensus.sachsen.de](http://www.zensus.sachsen.de)

## Veröffentlichungen Dritter

# Informationen des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

### Premieren zum Jubiläum

Vorhang auf, Bühne frei: Am 1. April 2022 gab es im Filmpalast Pirna eine ganz besondere Premiere. Erstmals fand in dem Kino in der Gartenstraße die Jugendsportlerehrung (JSE) statt. Vor rund 250 Gästen sind bei der 20. von der Sportjugend des KSB organisierten Jubiläumsauflage die Nachwuchssportlerin, der Nachwuchssportler und die Nachwuchsmannschaft des Jahres im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gekürt worden. Außerdem wurden nach einem Fan-Voting mit mehr als 9.500 abgegebenen Stimmen auch die Gewinner des Publikumspreises „Your Favorite“ in den drei Kategorien geehrt.

Als abschließende Überraschung des Abends wurden vorab von ihrem jeweiligen Verein vorgeschlagenen mehr als 40 Übungsleiter prämiert. Im Rahmen der Dankeschön-Aktion zur Ehrenamtsförderung der Ostsächsischen Sparkasse erhielten sie jeweils 200 Euro und eine Urkunde.



Stephan Klingbeil  
Medienbeauftragter/Mitarbeiter Öffentlichkeit

### „Ehrenamtspreis im Sport“ 2021 vergeben

Rund 6.000 Menschen sind in den derzeit 308 Mitgliedsvereinen des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (KSB) und den vier

dort ebenfalls betreuten Kreisfachverbänden ehrenamtlich tätig. Mit ihrem Einsatz für die Gemeinschaft sind sie die Stützen für ein funktionierendes Vereinsleben. Deshalb zeichnet der KSB, der mit mehr als 41.000 Mitgliedern weiterhin die größte Bürgervereinigung im Landkreis ist, verdiente Ehrenamtler seit 1998 mit dem „Ehrenamtspreis im Sport“ aus.

Am Abend des 7. Aprils 2022 wurden auf Schloss Burgk in Freital nachträglich 13 Engagierte von Vereinen aus dem ganzen Landkreis mit dem „Ehrenamtspreis im Sport“ 2021 geehrt. Freitals Filialeiter der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, Sven Prielipp, Vize-Landrätin Kati Kade und KSB-Präsident Roland Matthes überreichten ihnen die Kristallpokale, Blumen und Urkunden und bedankten sich für das große Engagement im organisierten Sport.

Sieben weitere, leider terminlich verhinderte Preisträger erhalten ihre Ehrungen zu einem späteren Zeitpunkt in diesem Jahr.

Den „Ehrenamtspreis im Sport“ 2021 erhielt unter anderem **Carola Zänker (SG Motor Wilsdruff e. V., Tharandt, OT Pohrsdorf, Abteilungsleiterin/Organisation/Handball)**.



Stephan Klingbeil  
Medienbeauftragter/Mitarbeiter Öffentlichkeit

## Richtige Nutzung von Abfallbehältern

### Nutzung auf dem Grundstück

Die Behälter für Rest- und Bioabfall sowie Papier/Pappe werden vom ZAOE bereitgestellt und sind über eine Behälternummer und einen Transponder Grundstück und Nutzer zugeordnet. An den Behältern dürfen keine Ketten oder Schlösser angebracht werden. Für alle auf dem Grundstück genutzten Behälter ist ein ausreichend großer Standplatz anzulegen.

Die Behälter sind ausschließlich mit den dafür zugelassenen Abfällen zu befüllen. Zudem sind sie nur so weit zu füllen, dass sich der Deckel schließen lässt. Einschlammern oder übermäßiges Verdichten des Inhaltes sind untersagt. Lose Abfälle (wie z. B. abgekühlte Asche) sind möglichst nur in Mülltüten einzufüllen. Bei der Bio-Tonne sind Zeitungspapier oder Papiertüten für Küchenabfälle zu verwenden. Bei unvollständig geleerten Behältern wegen Anfrieren oder Anhaften des Inhaltes erfolgt keine zweite Entleerung und auch kein Gebührenerlass.

### Bereitstellung der Behälter

Behälter mit 60 bis 240 Liter, die entleert werden sollen, sind frühestens am Vorabend und spätestens am Entleerungstag bis 06:00 Uhr gut sichtbar und eindeutig vor dem Grundstück oder an einer für Entsorgungsfahrzeuge befahrbaren Straße bereitzustellen. Der Bereitstellort muss unbedingt vom Standplatz auf dem Grundstück abweichen, damit er eindeutig genug ist. Steine oder Ketten am Behälter führen dazu, dass die Leerung nicht vorgenommen werden kann. Abfälle neben dem Behälter werden nicht mitgenommen. Die 660- und 1.100-Liter-Behälter werden vom Entsorgungsunternehmen zur Leerung vom Standplatz geholt (Vollservice), sobald ein Mindestfüllgrad von 75 % erreicht ist. Hierfür müssen die Standplätze so angelegt sein, dass ein ebenerdiger Transport der Behälter zum Fahrzeug über eine Strecke von nicht mehr als 20 m gewährleistet ist. Die Transportwege müssen trittsicher, ausreichend

beleuchtet sowie frei von Schnee- und Eisglätte sein und dürfen keine unzumutbaren Steigungen aufweisen. Sollen Behälter nicht geleert werden, sind diese deutlich zu kennzeichnen.

### Probleme bei der Entsorgung

Wenn ein Behälter nicht entleert wurde, ist dies dem ZAOE am folgenden Werktag mitzuteilen. Der Behälter muss dann stehen bleiben; die Entleerung wird kurzfristig nachgeholt. Dies gilt nicht, wenn der Behälter verspätet zur Entleerung bereitgestellt wurde oder andere vom Nutzer verursachte Gründe bestehen, weshalb er nicht entleert werden konnte (z. B. wegen zu hohem Füllgewicht oder starker Fehlbefüllung). Eine Störung der Entsorgung ist zu vermeiden, zum Beispiel durch falsch parkende Autos, herabhängenden Äste und Zweige. Im Falle von Baustellen oder witterungsbedingter Zufahrtsprobleme sind die Behälter rechtzeitig an einer für Entsorgungsfahrzeuge erreichbaren Stelle be-

## Veröffentlichungen Dritter

reitzustellen. Wird der Behälter bei sehr starkem Sturm zur Leerung bereitgestellt und fällt dieser dann um, ist der Nutzer für dadurch entstandene Schäden oder Verunreinigungen verantwortlich. Ein Beschweren durch Gegenstände wie Steine auf dem Deckel sind unzulässig. Also besser erst beim nächsten Termin hinstellen.

Bei kurzzeitigen Mehranfall von Restabfall oder witterungsbedingter Entsorgungsausfälle können ZAOE-Restabfallsäcke verwendet werden. Die Säcke sind am Entleerungstag neben dem Restabfallbehälter bereitzustellen. Andere Säcke sind nicht zugelassen. Die Restabfallsäcke gibt es gegen eine Gebühr in der ZAOE-Ge-

schäftsstelle, auf allen ZAOE-Wertstoffhöfen und bei den Verwaltungen der Städte und Gemeinden.

Geschäftsstelle des ZAOE

Tel.: 0351 4040450, info@zaoe.de, www.zaoe.de

## Die Feuerwehr berichtet



Zwei Kameraden der Ortswehr Wilsdruff waren in Heidenau zum Lehrgang „Gerätewart Drehleiter“. Dort wurden spezielle Themen zur Pflege und Wartung des sehr komplexen Systems gezeigt. Im Lehrgang waren alle vier Feuerwehren (Heidenau, Kirchberg, Pirna, Wilsdruff) der Sammelbeschaffung vertreten.



Am Sonntag, dem 24. April 2022, kam es auf der Ortsdurchfahrt in Herzogswalde zu einem Verkehrsunfall zwischen einem LKW und PKW. Es wurde die Einsatzstelle abgesichert und die Fahrbahn abgestumpft. Im Einsatz waren die Ortswehren Herzogswalde und Mohorn.

**Tag der offenen Feuerwehr**  
**5. Juni** ab 10:30 Uhr  
 Fröhschoppen mit Blasmusik  
 Technikausstellung & Museum  
 Schauübung auf dem Festplatz  
 Jugend- und Kinderfeuerwehr  
 Hüpfburg und Kinderschminken

**4. Juni**  
**Nachts im Museum**  
 ab 18 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Wilsdruff  
 Loksuppen Wilsdruff  
 Freiburger Str. 50

## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Grundschule Mohorn

## Vorlesestunde für Leseratten und solche, die es werden möchten

In der Osterwoche fand am Dienstag, 12. April 2022, für die Klassenstufe 1 und 2 eine Vorlesestunde statt. Den Schülerinnen und Schülern wurden verschiedene Bücher von Vorlesepaten vorgestellt. Während Frau Lerch den Schülerinnen und Schülern der Klasse 1b Geschichten aus dem Buch „Und wieder schreit der Frieder Oma“ vortrug, lauschten die Kinder der Klasse 1a der Referendarin Frau Damm, die ihnen aus dem Buch „Wilma Walnuss und das kleine Baumhotel“ vorlas. Auf spielerische Art und Weise wurde anschließend der Inhalt des Buches wiederholt. Die Klasse 2b hörte gespannt Frau Scheffel zu, die aus dem Buch „Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete“ vorlas. Durch das Buch „Die kleine Spinne Widerlich“, welches von der Praktikantin Frau Pfeiffer vorgelesen wurde, lernte die Klasse 2a, dass ihre Angst vor Spinnen unbegründet ist. Mithilfe eines Spinnennetzes an der Tafel trugen die Kinder gemeinsam die Tiere des Bauernhofes zusammen, die die Spinne Widerlich auf ihrer Reise kennenlernte.



An dieser Stelle möchten wir den „Eltern-Vorlesepaten“ ganz herzlich danken.

Denise Pfeiffer  
Praktikantin

## Ein besonderer Lesetag

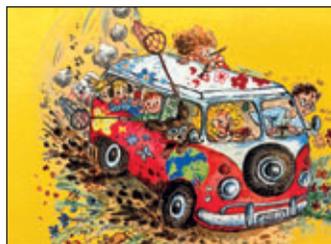


Die Dritt- und Viertklässler der Grundschule Mohorn haben am Dienstag, 12. April 2022, einen spannenden Buchvortrag erleben dürfen. In dem Buch von Anja Schenk ging es den Namen nach um „Die total verrückte Reise der Familie Nussbaum“. Es handelte hauptsächlich von den drei Geschwistern Moritz, Merle und Karla, die zusammen mit ihren Eltern ein Abenteuer erleben. Frau Schenk, die Autorin, machte uns neugierig auf die Geschichte.

Ida, Klasse 4

An dieser Stelle sei dem Friedrich-Bödecker-Kreis im Freistaat Sachsen e. V. für die Finanzierung und Frau Manthey von der Stadtbibliothek Wilsdruff für die Organisation ganz herzlich gedankt.

Heike Hahn



### Schulen und Hort

- Evangelische Grundschule Grumbach, Tharandter Straße 8 . . . . .035204 48601
- Grundschule Mohorn, Schulberg 10 . . . . .035209 20403  
Hort . . . . .035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf, Hauptstraße 24 . . . . .0351 6502429  
Hort . . . . .0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff, Nossener Straße 21 a .035204 463-830  
Hort . . . . .035204 463-840
- Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12 . . . . .035204 463-700
- Gymnasium Wilsdruff, An der Schule 9 . . . . .035204 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V., Nossener Straße 20 . .035204 463-201

### Kindertagesstätten

- Kindergartenverein Wilsdruff e. V. . . . .035204 463-200  
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein, Kirchweg 4 . . . . .035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 1 .035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach, Friedensstraße 1 a . . . . .035204 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II, Friedensstraße 1 b . . .035204 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde Am Rosengarten 1 a . .035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO, Grumbacher Straße 7 . .035204 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf, Fröbelweg 1 . .035204 393730
- Kindertagesstätte Mohorn, Schulberg 11 . . . . .035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff, Struthweg 11 . . . . .035204 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff, Landbergweg 14 . . . . .035204 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff, An der Schule 7 . . . . .035204 48574

### Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein . . . . .035209 21302
- Braunsdorf . . . . .0351 65854572
- Grumbach . . . . .0174 3042595
- Helbigsdorf . . . . .035209 20682
- Herzogswalde . . . . .035209 339776
- Kaufbach . . . . .035204 40369
- Kesselsdorf . . . . .035204 47194
- Kleinopitz . . . . .0178 6884847
- Limbach . . . . .0162 5385401
- Mohorn . . . . .035209 21391
- Wilsdruff . . . . .035204 394242

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Grundschule Oberhermsdorf

Unterricht mal anders – das Klassenzimmer auf dem Bauernhof

Den schönen sonnigen Montag vor Ostern nutzten die zweiten Klassen der Grundschule Oberhermsdorf für einen Ausflug aufs Land. Abschließend zum großen Sachunterrichtsthema „Heim- und Haustiere“ ging es auf einen Bauernhof nach Grumbach, denn wo sonst hat man die Gelegenheit, einen Hahn zu streicheln, eine Ziege zu melken oder ein Schwein am Bauch zu kraulen?

An insgesamt sieben Stationen gab es so Einiges zu entdecken und zu erfahren. Nicht nur die Pferdeliebhaber, die sich schon lange darauf gefreut hatten, das Minipony Cita kennenzulernen, sondern auch die Technikfans, kamen auf ihre Kosten. Denn Dank des großen Engagements der Agrar GmbH „Dresdner Vorland“ wurde es für alle mutigen Schülerinnen und Schüler richtig spannend: Auf der ausgelagerten Station konnten sie tatsächlich auf einen der großen Mähdrescher klettern und schauen, wie das Feld von dort oben aussieht. Außerdem sahen sie eine ganze Lagerhalle voller Weizen sowie die großen Vorratssilos mit Getreide und Raps. Auch für die kleinen Forscher unter den Kindern war etwas dabei. Enten- und Hühnereier mussten verglichen und gewogen, Erpel und Ente im Federkleid unterschieden und der Weg vom Ei zum Huhn erläutert werden. Das Zählen

der umherhoppelnden Kaninchen gestaltete sich mitunter gar nicht so einfach und auch das Melken hatten sich viele Kinder leichter vorgestellt. Dabei gab es bei den frechen Ziegen aber auch viel zu lachen, denn neben den Sitzkissen wurde auch die ein oder andere Jacke etwas angeknabbert. Beim großen Schweine-Mal-Wettbewerb konnten schließlich alle noch einmal zeigen, wie kreativ sie sind.

Ein großes Dankeschön geht an alle Muttis, Opas, den Hortner Herrn Mikawauschk und alle anderen Erwachsenen, die an diesem Tag die Stationen und Kinder betreut haben. An diesem erlebnisreichen Tag haben alle eine Menge gelernt, nicht zuletzt, dass auf einem Bauernhof auch immer viel Arbeit wartet.



Ariane Jacob,  
Ilona Boldt,  
Anke Gerstenberger  
Klassenlehrerinnen der 2. Klassen

Grundschule Wilsdruff

Tierische Osterwanderung

In der letzten Schulwoche vor den Osterferien besuchten die Klassen 2d, 2a und 3b den Landwirtschaftsbetrieb Görnitz in Grumbach. Nach einem kleinen Fußmarsch von der Schule bis zum Hof stärkten wir uns erst einmal mit einem Frühstück. Danach durften die Kinder die Tiere auf dem Hof und die Ställe erkunden. Herr Görnitz erklärte uns, wie die Tiere gehalten und gefüttert werden und ließ sich allerhand Löcher in den Bauch fragen. Wir konnten Schweine, Schafe, Ziegen, Hasen, Hühner und Pferde beobachten. Der Hofhund Aaron hatte es den Kindern besonders angetan und wurde zum beliebten Streichelobjekt. Vor der Eiersortiermaschine blieben die Kinder fasziniert stehen und beob-

achteten, wie die Eier aus dem Stall über das lange Band transportiert und anschließend verpackt wurden.

Wir danken Herrn Görnitz, dass er sich Zeit für uns genommen hat und die vielen Kinderfragen so geduldig beantwortet hat.

Sandra Torke im Namen der Lehrerteams der Grundschule Wilsdruff



**Aus den Schulen und Kindereinrichtungen**

**Kindertagesstätte „Am Schlossberg“ Blankenstein**

**Has, Has, Osterhas, komm in unsern Garten ... oder doch nicht zu uns?**

Den Gründonnerstag starteten wir in jeder Gruppe mit einem gemeinsamen und ausgiebigen Frühstück. Die Kinder genossen es, ihre Schnitten selbst zu schmieren und nach Herzenslust herzhaft oder süß zu belegen. Die Auswahl war groß. Nach dem Frühstück hieß es dann für alle Kinder auf zu einer kleinen Wanderung mit Suche nach dem Osterhasen. Die Krippenkinder spazierten im Oberdorf entlang zu Familie Käsler. Und plötzlich, ei was lag denn da, eine bunte Ostertüte hurra. Auf einmal noch viele mehr holten die Kleinen überall auf der Wiese her. Na wer war denn das? Der Osterhase oder was? Die Kindergartenkinder besuchten Familie Dachsel am Mühlenweg. Auch hier war der Osterhase fleißig gewesen und ließ die Kinder nicht lange warten. Viele bunte Ostertüten waren versteckt in Dachsels Garten. Die Kinderaugen strahlten sichtlich zu-



frieden. Die Suche hatte sich gelohnt und zum Mittagessen kehrten alle wieder zurück in die Kita.

Wir sagen Danke an die lieben Ostergehilfen für das Einpacken und das Verstecken. Auch möchten wir uns ganz herzlich beim Geflügel- und Futtermittelhandel Lange in Blankenstein für die bunte Ostereierspende bedanken.

*Das Team der Kita „Am Schlossberg“*



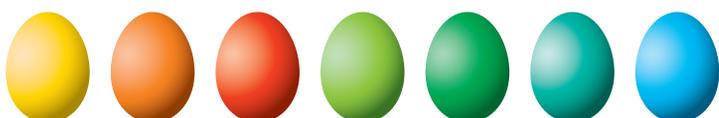
**Ev. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf**

**Das Osterfest im evangelischen Kinder- und Familienhaus St. Katharinen**



Eigentlich feiern wir traditionell das Osterfest am Mittwoch nach Ostern mit den Eltern und den Kindern bei einem gemeinsamen Osterfrühstück. Das haben wir uns in diesem Jahr noch nicht getraut. Aber ein gemeinsames Frühstück für die Kinder sollte es geben. Also wurden Eier gefärbt, Stühle gerückt und lange Tafeln gestellt und einem leckeren Frühstück stand nichts mehr im Wege. Dann machten wir uns auf den Weg in die Kesselsdorfer St. Katharinenkirche. Viele Eltern begleiteten uns und erlebten eine von Pfarrer Geisler gestaltete Osterandacht. Unsere Singkinder hatten ihren ersten Auftritt und als wir wieder im Kinderhaus waren, gab es zur Freude aller im Garten sogar noch eine Osterüberraschung für alle. Jeder fand ein Osternest, das er auch mit nach Hause nehmen konnte.

Katrin Däßler, Erzieherin



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Haus 1 Wilsdruff

„Beim Tauchen und Tunken verschwindet das Ei ...“

... versteckt sich im Wasser und färbt sich dabei.„ Begleitet von diesem schönen Lied von Rolf Zuckowski marmorierten die Lämmchenkinder mit Hilfe ihrer Erzieher Ostereier. Die Kinder waren begeistert und staunten. So einfach konnten wir dem Osterhasen bei seiner Arbeit in der Osterzeit helfen. Auch Eier aus Papier beklebten wir mit bunten Papierschnipseln. Im ersten Frühlingssonnenschein tanzten wir gemeinsam „Hoppelhase Hans“ und verbrachten erste schöne Momente in unserem Krippengarten. Ganz neugierig und aufgeregt begaben wir uns auf die Suche nach dem Osterhasen, der dann zum Glück am Gründonnerstag auch durch unseren Garten hoppelte.

Die Lämmchenkinder  
mit ihren Erzieherinnen Heike Loibl, Romy Marquardt und Damaris Böhme



Kindertagesstätte „Gänseblümchen“ Wilsdruff

Unterm Baum im grünen Gras sitzt ein kleiner Osterhas'



Nachdem nun endlich die meisten Corona-schutzmaßnahmen gefallen sind und auch bei uns wieder eine gewisse Normalität einge-zogen ist, stand auch schon das diesjährige Osterfest vor der Tür. In Vorbereitung auf den Besuch des Osterhasen haben wir im Gänseblümchen ganz viele schöne Sachen mit den Kindern gebastelt, unter anderem Windlichter und Salzteiganhänger. Wir haben Osterplätzchen gebacken und - traditionell – Ostereier bemalt. All diese Dinge wurden dann bei unserem Gänseblümchen-Osterbasar angeboten und über eine Kasse des Vertrauens konnten die Eltern die Basteleien der Kinder erwerben. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Eltern bedanken, die über die vergangenen Tage immer wieder einen kleinen Obolus in die Kasse haben wandern lassen. Der Erlös wird den Kindern zugutekommen. Am 12. April kam dann schließlich tatsächlich der Osterhase bei uns vorbeige-hoppelt und hat für jedes Kind eine Kleinigkeit in unserem Garten ver-

steckt. Die Freude war riesig. Nun freuen wir uns auf hoffentlich endlich wärmeres Wetter und wieder viele schöne große und kleine Erlebnisse ge-meinsam mit den Kindern.

Lisa Weitzenmann



blümchen ganz viele schöne Sachen mit den Kindern gebastelt, unter anderem Windlichter und Salzteiganhänger. Wir haben Osterplätzchen gebacken und - traditionell – Ostereier bemalt. All diese Dinge wurden dann bei unserem Gänseblümchen-Osterbasar angeboten und über eine Kasse des Vertrauens konnten die Eltern die Basteleien der Kinder erwerben. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Eltern bedanken, die über die vergangenen Tage immer wieder einen kleinen Obolus in die Kasse haben wandern lassen. Der Erlös wird den Kindern zugutekommen. Am 12. April kam dann schließlich tatsächlich der Osterhase bei uns vorbeige-hoppelt und hat für jedes Kind eine Kleinigkeit in unserem Garten ver-

## Wissenswertes

## Immer eine Reise wert: Klein-Tirol

Vortrag im Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff, Gezinge 12  
Donnerstag, 12. Mai 2022, 18:00 Uhr  
Referent: Prof. Dr. Mike Schmeitzner

„Es gibt manchen Grund, aber nur ein ‚Grund‘, nur ein Klein-Tirol“, weiß Prof. Dr. Mike Schmeitzner, Historiker am Hannah-Arendt-Institut der TU Dresden, über die Aktivitäten des örtlichen Fremdenverkehrsvereins in der Zeit von 1887 bis 1945 zu berichten. Vor den Toren Dresdens gelegen und einst ein selbstständiges Dörfchen, zählt



Prof. Dr. Mike Schmeitzner

Grund heute zu den Wilsdruffer Ortsteilen und befindet sich im Geopark Sachsens Mitte. Auf den bis ins 19. Jahrhundert aktiven Bergbau folgte reger Fremdenverkehr. Auch hier diente die besondere Lage am Tharandter Wald als Basis. Begünstigt durch den sich entfaltenden Ausflugsverkehr rund um Dresden zu Beginn des 20. Jh., war es dem damaligen Bürgermeister ein Anliegen, den Ort und den Tharandter Wald mit seiner Naturschönheit für den Fremdenverkehr erfolgreich zu entwickeln. Prof. Dr. Schmeitzner liegt die regionale Forschung im Heimatverein Triebischtal Mohorn-Grund e. V. am Herzen. Vor diesem Hintergrund stehen auch die Aktivitäten des vormaligen Gebirgsvereins, die Rolle von Erholungsheimen und Schwimmbädern im Zentrum seines Vortrages.

Angelika Marienfeldt, Museumsleiterin

## Radtour

An der geführten Radtour nahmen dieses mal 18 Fahrradfreunde teil. Tourleiter Gerd Felgner führte das Feld wieder an. 10:00 Uhr erfolgte am 24. April 2022 der Start. Den Radweg nutzend, ging es erst nach Lotzen und dann nach Lampersdorf. Entlang der kleinen Triebisch führte die Strecke über Taubenheim vorbei an der Helmmühle zur Preiskermühle. Über Burkhardswalde wurde nach Limbach geradelt und schließlich bis Wilsdruff. Wegen des aufkommenden schlechten Wetters zerteilte sich das Feld, sodass es keinen gemeinsamen Abschluss gab.

Die nächste Tour gibt es zu Pfingsten. Dann geht es nach Mohorn-Grund zum Pfingstfest.

Mario Gnannt

i. A. des Tourleiters



## Bambinisportfest

Am Samstag, 9. April 2022, machten sich die zwölf Vorschulkinder der Kindersportgruppe der SG Motor Wilsdruff auf zum VfL Pirna Copitz e. V., um am Bambinisportfest teilzunehmen. Nach intensiven Vorbereitungen in den Wochen zuvor, war es der erste Wettkampf für die Trainingsgruppe, die im September 2021 wieder ins Leben gerufen wurde. Der April hielt während den Wettkämpfen sein gesamtes Repertoire bereit. Die sieben Jungen und fünf Mädchen trotzten dem Regen, Wind und Hagel und gaben im Dreikampf (50 m-Lauf, Weitsprung und Weitwurf) ihr Bestes. Das wurde belohnt, sodass Mathilda Hartkopf, Luna Richter, Merle Michael und Ole Sachon die Bronzemedaille gewinnen konnten. Piet Puschner belegte in seiner Altersklasse den zweiten Platz und Leonie Baumert und Jakob Pfeiffer gewannen jeweils eine Goldmedaille.

Wir sind sehr stolz auf die Leistung jedes Einzelnen und danken allen Übungsleitern für ihr Engagement.

Susann Puschner







"Alles kommt vom Bergbau her"

## 3. BERGSCHÄTZETAG So. 15. Mai 2022 am „Reichen Matthias Erbstolln“ in Mohorn-Grund

Anlässlich 20 Jahre Förderverein Geologie im Tharandter Wald g.e.V. und Internationaler Museumstag laden wir herzlich ein!

**Beginn/Eröffnung: 10.00 Uhr**

1. **Einmarsch:** Bergknappen im Habit „Aurora Erbstolln“, Waldkönigin, Akkordeonorchester u.a.
2. **Begrüßung** der Gäste u. TN
3. **Aktivitäten**
  - GEOMOBIL: Geologie der Gebietskulisse, Aktivitäten
  - Umweltspiele mit dem Waldgeist, Mineralientombola, Quiz
  - Schmieden
  - Steinmetzen
  - Steine spalten / Schatzsuche / Steine bemalen
  - Umgang mit Lupe/Mikroskop, Mineralienauktion
  - KNOX Räucherkerzen herstellen
  - Kerzen aus Bienenwachs formen
  - Korbflechten und Angebote
4. **Präsentationen und Informationen**
  - Chronik des Vereins
  - Im Land der historischen Postmeilensäulen
  - Naturfrüchte, Beeren, Pilze, Kräuter und Angebote
  - Imkerei und Angebote
  - Literatur und Medaillen
  - Die Glockengießfamilie Hilliger Freiberg
  - Pilzberatung
  - Altbergbau der Umgebung, Mineralienbelege
  - Wanderempfehlungen
  - Angebote für Lehrer (GS, OS, GYM)



Edelsteine suchen



Geologische Führung



Bergknappen im Habit

Parkplätze und die Anbindung an den öffentl. Nahverkehr (Bus) sind vorhanden.

Kontakt: R. Mägel, Tel.: 035263 2530, e-mail: Maelgel\_BB@web.de

Wissenswertes

## „Wer Schmetterlinge lachen hört, ...

... der weiß, wie Wolken schmecken.“  
(Carlo Karges, 1951 – 2002)

Schmetterlinge, unsere allseits beliebten Clowns der Lüfte, stehen wie keine anderen Insekten für Schönheit, Unbeschwertheit und Verwandlung. In vielen Kulturkreisen gelten sie als Symbol für Unsterblichkeit, Auferstehung und Wiedergeburt. Wenngleich wir uns an Arten, wie Tagpfauenauge, Kleiner Fuchs und Admiral, insbesondere in unseren Gärten noch erfreuen können, sind viele andere bestenfalls noch als seltene Gäste zu bewundern. Glücklicherweise kann sich, wer hierzulande etwa den Kleinen Schillerfalter oder den Großen Eisvogel zu Gesicht bekommt. Um unsere Schmetterlingsbestände steht es nämlich schlecht. Allein von den 114 in Sachsen heimischen Tagfalterarten gelten lediglich 36 als ungefährdet, 16 sind bereits ausgestorben (Rote Liste Sachsen 2007).

In jedem ihrer Entwicklungsstadien stellen die verschiedenen Schmetterlingsarten besondere Anforderungen an die Umgebung. Die Raupen etwa benötigen spezielle Futterpflanzen, die erwachsenen Tiere geeignete Blüten. Um dem Schmetterlingssterben entgegenzuwirken, muss der Mensch aktiv werden. Lebensräume gilt es zu erhalten und wiederherzustellen.



Auch der Kleingärtner kann hier seinen Beitrag leisten - insbesondere mittels Anpflanzung geeigneter Futter- und Blühpflanzen sowie einer zurückhaltenden Mahd.

Im Zusammenhang mit der Bepflanzung von „Naumanns Feldweg“ in Grumbach hat sich der Wilde Sau e. V. hinsichtlich der Gehölzauswahl ganz besonders am Nutzen für die Artenvielfalt orientiert. Die Wahl fiel auf die Espe (*Populus tremula*), auch Zitterpappel genannt, eine hierzulande unterschätzte Baumart. Diese dient

einer besonders großen Vielzahl von Schmetterlingsraupen als wichtige Nahrungspflanze und überzeugt darüber hinaus durch ihre Schnelligkeit. Bereits nach kurzer Zeit werden die Bäume das Landschaftsbild sichtbar auf und leisten zugleich einen wichtigen Beitrag zur Strukturvielfalt sowie zum Erosions-, Wind- und Hochwasserschutz. Die ersten 20 Heister wurden bereits gepflanzt, weitere werden folgen.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei Jörg Kuhbandner, welcher uns freundlicherweise diese wunderschönen Schmetterlingsfotos zur Verfügung stellte. In diesem Zusammenhang sei auf dessen „Galerie im Garten“ hingewiesen, in welcher der Schmetterlingsexperte auch dieses Jahr Besucher am **11. und 12. Juni 2022, zwischen 11:00 und 18:00 Uhr**, willkommen heißt (Hässige Straße 7a, 01156 Dresden/Oberwartha). Sehr sehenswert!

Ein großer Dank geht auch an Herrn Dachselt vom Wilsdruffer Bauamt sowie die Mitarbeiter des Wilsdruffer Bauhofs, von deren Seite uns das zur Baumpflanzung notwendige Zubehör unbürokratisch zur Verfügung gestellt wurde.

Michael Rothe, Vorstandsvorsitzender  
Naturschutz- und  
Landschaftspflegeverein  
Wilde Sau e. V.  
Tel.: 035204 393228,  
E-Mail: wildesau-ev@gmx.net



### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei: Theater Meißen gemeinnützige GmbH und Sächsische Haustechnik Dresden – SHT Dresden. Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

## Wissenswertes

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff  
informiert



## Sonntagsspaziergänge – Entdeckertour durch Kaufbach

Liebe Wilsdruffer, am 22. Mai steht unser zweiter Sonntagsspaziergang für dieses Jahr auf dem Plan. Es geht nach Kaufbach mit dem Motto: „Windkraft von einst – Die Kaufbacher Windmühle“. Kommen Sie mit und erkunden Sie mit uns diese besondere Sehenswürdigkeit.

Treff ist 14:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach (Oberstraße 15), wo auch geparkt werden kann. Von dort geht es zur Mühle und wieder zurück. Die Gesamtstrecke beträgt ca. 2 km, kann also ganz entspannt gelaufen werden. Im Anschluss gibt es im Dorfgemeinschaftshaus noch Kaffee und Kuchen, wie es sich für einen gemütlichen Sonntag gehört.

Wir hoffen Sie sind mit dabei und gehen mit auf Erkundungstour durch Kaufbach.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr AKV

Vivien Ernst

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff

[www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com](http://www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com)

[www.facebook.com/arturkuehneverein](https://www.facebook.com/arturkuehneverein)

## Kirchennachrichten

## 2. Nachtrag vom 21.03.2022 zur Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO) für die Friedhöfe in Trägerschaft der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wilsdruff-Limbach in Grumbach, Kesselsdorf, Limbach und Wilsdruff

Der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wilsdruff-Limbach hat die nachstehenden Änderungen der Friedhofsgebührenordnung vom 12.02.2014 beschlossen und erlässt hierzu den folgenden 2. Nachtrag.

### 1. § 7, VI erhält folgende Neufassung:

#### VI. Gebühren für Gemeinschaftseinzelgräber (einheitlich gestaltete Reihengräber)

Die Gebühren enthalten die Kosten für Erstgestaltung, Namensträger, laufende Unterhaltung und Pflege, die Friedhofsunterhaltungsgebühr für die Dauer der Ruhezeit sowie die Bestattungsgebühr.

1. für Sargbestattung	
Wilsdruff (Ruhezeit 20 Jahre)	5.543,75 €
Kesselsdorf (Ruhezeit 25 Jahre)	
stehendes Grabmal	4.832,75 €
liegendes Grabmal	4.632,75 €
2. für Urnenbeisetzung	
Wilsdruff (Ruhezeit 20 Jahre)	5.204,75 €
Kesselsdorf (Ruhezeit 25 Jahre)	3.562,33 €

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Wilsdruff, am 30.03.2022

Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wilsdruff-Limbach

(Siegel)

Vorsitzender      Mitglied

## Besondere Veranstaltungen

20. bis zum 29. Mai 2022 Haus- und Straßensammlung der Diakonie Sachsen unter dem Motto GEMEINSAM SCHWUNG HOLEN ... Ehrenamt stärken, fördern und vernetzen

## Gottesdienste der Kirchgemeinden Grumbach, Kesselsdorf, Wilsdruff-Limbach

### Grumbach

08.05.	10:00 Uhr	Andacht
15.05.	10:15 Uhr	Abendmahlgottesdienst
22.05.	09:30 Uhr	Konfirmationsgottesdienst
26.05.	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst mit Liturgischem Singkreis
29.05.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst

### Kesselsdorf

08.05.	13:30 Uhr	Konfirmationsgottesdienst (K)
22.05.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Kinderhausgeburtstag
29.05.	10:15 Uhr	Abendmahlgottesdienst (K)

### Wilsdruff

08.05.	09:30 Uhr	Konfirmationsgottesdienst (K)
15.05.	09:30 Uhr	Bläsergottesdienst zur Jahreslosung (K)

## Kirchennachrichten

17.05.	10:30 Uhr	Gottesdienst in der K&S Seniorenresidenz
29.05.	09:00 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
31.05.	10:00 Uhr	Gottesdienst im Katharinenhof

(K) = Kindergottesdienst

Über mögliche Veränderungen informieren Sie sich bitte unter [www.kirche-wilsdruff-land.de](http://www.kirche-wilsdruff-land.de)

### Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

08.05.	08:30 Uhr	Mohorn
	10:00 Uhr	Blankenstein
15.05.	10:00 Uhr	Herzogswalde – Musikalischer Gottesdienst
22.05.	10:00 Uhr	Mohorn
26.05.	10:00 Uhr	Helbigsdorf
29.05.	10:00 Uhr	Blankenstein – Konfirmation AM

Bitte beachten Sie die aktuelle Gesetzeslage und Aushänge in unseren Schaukästen.

### Gottesdienste der katholischen Kirche St. Pius X Wilsdruff

06.05.	18:30 Uhr	Anbetung
07.05.	18:00 Uhr	Heilige Messe
10.05.	10:00 Uhr	Heilige Messe
13.05.	18:30 Uhr	Rosenkranz
15.05.	08:30 Uhr	Heilige Messe
17.05.	10:00 Uhr	Heilige Messe
20.05.	18:30 Uhr	Rosenkranz
21.05.	18:00 Uhr	Heilige Messe

## Anzeige(n)

## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

#### Ortschaftsratssitzung

Am **30. Mai 2022**, findet **19:00 Uhr**, in Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 29, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen.

*Rainer Rechenberger*  
Ortsvorsteher

#### Kindersport in Braunsdorf

... ist mehr als einfach nur Sport für Kinder. Egal ob in der Halle oder im Freien: Einmal wöchentlich trifft sich die Kindersportgruppe der SG 90 Braunsdorf e. V. zu altersgerechten sportlichen Aktivitäten. Dabei sind jahreszeitliche Eigenheiten oft Ideengeber für besondere Aktionen. Und was würde da besser zur Osterzeit passen, als eine Osterwanderung durch unsere wunderschöne Umgebung. Während der kleinen Wanderrunde



konnten die Kinder ihren Bewegungsdrang ausleben. Ganz zur Freude aller kleinen Wanderer hatte auch der Osterhase Kenntnis von der Wandergruppe bekommen und süße Überraschungen unterwegs versteckt.

In der Kindersportgruppe erfreuen sich zurzeit ca. 30 Vorschulkinder im Alter von 3 bis 6 Jahren an altersgerechtem Sport und Spiel. Dabei erleben die Trainerinnen, wie wichtig der sportliche Ausgleich und soziale Austausch mit Gleichaltrigen für unsere Kinder ist. Neben klassischen Ball- und Kinderspielen werden auch oft themenbezogene kleine sportliche Wettkämpfe veranstaltet, wie z. B. Faschingswettkampf oder eben eine



## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Osterwanderung. Die kleinen Sportler werden von vier Trainerinnen liebevoll betreut, die auch jederzeit auf die Unterstützung der Eltern zurückgreifen können. Dadurch sind die Trainingszeiten auch bei einem kurzfristigen Ausfall einer Trainerin abgesichert. Dafür bedanken wir uns als Verein ganz herzlich. Da wird typisches Vereinsleben auch wirklich gelebt.

Immer wieder erreichen uns Anfragen, ob der Kindersport auch nach Eintritt in die Grundschule weiterführend angeboten wird. Sehr gern möchten wir diesem Bedarf gerecht werden, allerdings fehlen uns aktuell entsprechende Trainer und Übungsleiter. Wenn Sie sich dies als Aufgabe und Ausgleich vorstellen können oder jemanden kennen, auf den das zutrifft, melden Sie sich ganz einfach bei uns. Auskünfte geben Ute Hubrich und Johannes Solarek. Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website [www.sg90braunsdorf.com](http://www.sg90braunsdorf.com)

Vorstand der SG 90 Braunsdorf e. V.

### Osterbasteln in Oberhermsdorf

Nicht nur Kinderaugen können glänzen, auch unsere Senioren waren von dem österlich geschmückten Raum fasziniert. An Ostern anderen Freude zu bereiten, ist in den Familien schon zur Tradition geworden. Auch der Osterhase mit seinem Eierkorbchen gehört wohl zu den bekanntesten Symbolen für das christliche Fest. Eine tolle Idee hatte Frau Irmgard Pintscher, als sie das Osterkorbchen für unsere Senioren mit einem selbst gebasteltem Häschen mit einer Eierlikörpraline befüllte. Mit einem Gläschen Sekt auf unsere Geburtstagsjubilare und einer gehaltvollen Eierlikörtorte stimmten wir uns auf das Basteln ein. An Ostern zu basteln ist nicht nur für Kinder ein Vergnügen, sondern auch Erwachsene können ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Es ist toll, kleine Geschenke selbst herzustellen oder das Zuhause mit einer neu gestalteten Osterdekoration aufzuhübschen. Osterbasteln ist auch deshalb so beliebt, weil man mit verschiedenen Materialien arbeiten kann. Es ist jedoch schwer, die richtige Auswahl zu finden. Frau Monika Blumen-



schein hat uns bereits in den vergangenen Jahren angeleitet, neue hübsche Dekorationen herzustellen. Auch dieses Jahr hat sie mit viel Liebe Vorbereitungen für unser Basteln getroffen. Ein vorgefertigter verzierter stabiler Bogen, selbst gebastelte Osterhasen und marmorierte Ostereier waren die Grundlage für unseren Osterkranz. Mit frischem Grün von Birkenzweigen, Buchsbaum und Hartriegel verzierten wir unser Gesteck. Entspannt und in froher Runde haben wir den Bastelnachmittag genossen und nun können wir auf das bevorstehende Osterfest blicken.

Wir wünschen allen ein schönes Fest bei hoffentlich bester Gesundheit. Viel Spaß beim Ostereiersuchen und beim Naschen der vielen Schokoladenversuchungen.

Karin Baumann

### Grumbach

#### Ortschaftsratsitzung

Am **30. Mai 2022**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Fache  
Ortsvorsteher

#### Anzeige(n)



Informationen aus den Ortsteilen

Grumbach

50 Jahre Karnevalsclub  
Kesselsdorf e. V. Jubiläumsgala

Unsere Jubiläumssaison ist ja leider Corona zum Opfer gefallen. Aber unsere Jubiläumsgala wollen wir gern am **2. Juli 2022** gemeinsam nachfeiern. Eingeladen haben wir die Partyband Jolly Jumper und DJ Robert Drechsler, für das leibliche Wohl sorgt das Team vom Grumbacher Hof, für Getränke ist gesorgt und ein buntes Programm des KKK wird es natürlich auch geben. **Einlass ist ab 17:30 Uhr** und Beginn pünktlich 18:30 Uhr. Karten könnt ihr bereits für 10,00 Euro über unsere Hotline 035204 5088 bestellen. Für Kurzent-schlossene gibt es die Restkarte für 15,00 Euro an der Abendkasse. Wir freuen uns, endlich wieder gemeinsam mit euch zu feiern.



Karnevalsclub Kesselsdorf e. V.

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratssitzung

Am **30. Mai 2022**, findet **20:00 Uhr**, in der Alten Schule in Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn  
Ortsvorsteherin

Herzogswalde

Lesung im Rosengarten



Im Rosengarten war am 11. April 2022 endlich - nach langer Abstinenz - wieder einmal Frau Steinborn zu Gast, um eine Lesung durchzuführen. Das Motto war Frühling. Geboten wurde u. a. das Lied „So sei gegrüßt viel tausendmal, holder Frühling“ von Robert Schumann. Interessant war die Interpretation von „Sah ein Knab' ein Röslein stehen“. Text von J. W. v. Goethe, gesungen als Volkslied sowie von Fritz Wunderlich (1930 - 1966) und den „Comedian Harmonists“ (1928 - 1935). Insgesamt eine völlig unterschiedliche Interpretationsweise sowie ein anderes Hörempfinden. Aufgelockert wurde die Lesung durch vielfältige Anekdoten und Musikstücke (als CD) vom leider nicht mehr existierenden Freitaler gemischten Chor „Ensemble Cantabile“. Dargestellt wurde in wunderbarer Weise das Zusammenspiel der Texte von großen Dichtern und dazu die Vertonung von großartigen Komponisten. Und da behaupten „unterbelichtete Politiker“: „Es gibt keine deutsche Kultur.“

Wir freuen uns jedenfalls schon auf die nächste, immer hochinteressante, Lesung.

Rainer Seifert



## Informationen aus den Ortsteilen

### Kaufbach

#### Ortschaftsratssitzung

Am **30. Mai 2022**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Holger Vogt*  
Ortsvorsteher

### Kesselsdorf

#### Ortschaftsratssitzung

Am **30. Mai 2022**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Sandra Mende*  
Ortsvorsteherin

## Neues vom Jugendclub Kesselsdorf

### Meet 'n' Grill im Jugendclub Kesselsdorf

Seit mittlerweile zwei Jahren wird am Jugendclub Kesselsdorf fleißig gewerkelt. In dieser Zeit haben wir viel geschafft, doch bis zur offiziellen Eröffnung gibt es noch einiges zu tun. Doch was ist während der ganzen Zeit passiert, warum sind wir noch nicht fertig oder was ist überhaupt unsere Vision für den Jugendclub Kesselsdorf? Wir wollen euch Rede und Antwort stehen, den bisherigen Fortschritt begutachten und mit euch ins Gespräch kommen. Was sind eure Erwartungen an den Jugendclub? Welche Möglichkeiten gibt es, um diesen Ort mitzugestalten? Und wann findet die erste Techno-Party statt?

Am **14. Mai 2022 laden** wir euch von **15:00 bis 20:00 Uhr** zu einem gemütlichen Beisammensein mit kühlen Getränken und leckerer Grillkost ein. Erscheint zahlreich, wir freuen uns auf euch!

*Jugendclub Kesselsdorf*

### Himmelfahrt mit dem Jugendclub

Es ist wieder soweit! Himmelfahrt steht vor der Tür. Ob mit klappernden Bollerwägen über die Dörfer ziehend, Jesus Fahrt gen Himmel zelebrierend oder einfach nur einen freien Tag genießend – wir sind vorbereitet. Mit lockerer Musik im Gepäck bringen wir euch Abkühlung mit einer Vielzahl von kühlen Getränken. Neben gemütlichem Plausch mit euch, soll natürlich der Spaß nicht zu kurz kommen. Ein paar kleine Attraktionen und Spiele werden euch am 26. Mai 2022 zwischen 10:00 und 15:00 Uhr erwarten. Also bringt ordentlich Durst mit, wir freuen uns auf euch!

*Jugendclub Kesselsdorf*

### Kesselsdorf



#### Zu Fuß Kesselsdorf entdecken

Im Dezember letzten Jahres nahm der Heimatkreis die Chance wahr, zur finanziellen Unterstützung von Kleininfrastruktur in den Bereichen Wandern, Pilgern, Kirche und Tourismus Fördermittel zu beantragen. Um die touristische Infrastruktur von Kesselsdorf weiter auszubauen, starten wir mit einer Wandertafel/Infopunkt am alten Bahndamm. In den letzten Wochen haben sich Geocacher, Wanderer und viele andere Unterstützer intensiv mit dem Projekt auseinandergesetzt und ihre Ideen zur Gestaltung und Umsetzung auf Papier gebracht. Die Wandertafel hat acht drehbare Infopunkte mit QR-Code zu den Themen:



- Jakobsweg
- Alter Bahndamm/Edgar-Rudolph-Weg
- Kesselsdorfer St. Katharinen Kirche
- Heimatstube
- Schlacht bei Kesselsdorf
- Geocaching in Kesselsdorf
- Wanderwege rund um Kesselsdorf
- Geopark Sachsens Mitte

In Verbindung mit der neuen Internetseite des Heimatkreises <https://www.heimatkreis-kesselsdorf.de/> werden nach und nach verschiedene Wanderrouten rund um Kesselsdorf sowie Sehenswürdigkeiten, Geschichtliches, Veranstaltungen, etc. zum Nachlesen und Informieren zur Verfügung stehen.

Am Pfingstsonntag, dem **4. Juni 2022, ab 10:00 Uhr**, wird die Wandertafel mit einem entsprechenden Rahmenprogramm eingeweiht. Nähere Informationen folgen.

Sie sind herzlich eingeladen!

*Sandra Mende*  
Heimatkreis



### Limbach/Birkenhain

#### Ortschaftsratssitzung

Am **25. Mai 2022**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Dieter Kriegelstein*  
Ortsvorsteher

## Informationen aus den Ortsteilen

### Limbach/Birkenhain

## 28. Himmelfahrtsturnier in Limbach

Schöne Traditionen soll man pflegen und so findet am Männertag bereits zum 28. Mal das Himmelfahrtsturnier des VS Limbach 90 B. statt. Traditionell lädt die Limbacher Frauenmannschaft am Männertag Freizeitmanschaften zu einem Fußballturnier auf dem Kleinfeld ein. Weitere Herausforderer können sich gern noch zum Turnier anmelden (Vslfrauen@hotmail.com). Ein großes Dankeschön gilt allen Sponsoren, die uns so tatkräftig jedes Jahr unterstützen, den „ehrenamtlichen“ Schiedsrichtern des Turniers, den Partnern, die uns Sachpreise zur Verfügung stellen, den vielen kleinen helfenden Händen und vor allem den Fußballmädels – danke für euer Engagement! Nur so ist es möglich, das Turnier erfolgreich zu gestalten und die schöne Tradition des Himmelfahrtsturniers in Limbach fortzuführen. Für Speisen und Getränke, zu moderaten Preisen, ist am Männertag gesorgt – frisch gezapftes Bier, selbstgemachte Salate, Kuchen und Leckereien vom Grill laden zum Verweilen ein. Eine Hüpfburg bringt Spaß für die Kinder. Schaut vorbei, ihr seid herzlich eingeladen – das 28. Himmelfahrtsturnier des VS Limbach 90 B. startet am Donnerstag, **26. Mai 2022, 09:30 Uhr** – wir freuen uns auf einen geselligen Feiertag.

*Kathrin Kretzschmar*  
 VS Limbach 90 B.

### Mohorn/Grund

## Ortschaftsratssitzung

Am **7. Juni 2022**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn, Freiburger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*André Börner*  
 Ortsvorsteher

Anzeige(n)

## Besondere Jubiläen ...

## Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit



**Karin und Rolf Schrepel** aus Mohorn am 31.03.



**Renate und Henry Haase** aus Wilsdruff am 21.04.



**Erika und Werner Tiebel** aus Wilsdruff am 21.04.

## Unsere Jubilare des Monats

05.05.	Ruth Fleischer	aus Wilsdruff	zum 94.
05.05.	Frank Rauer	aus Kleinopitz	zum 71.
05.05.	Dr. Karl Friedrich Rothe	aus Oberhermsdorf	zum 77.
05.05.	Dieter Srb	aus Kesselsdorf	zum 79.
05.05.	Manfred Vogel	aus Herzogswalde	zum 72.
07.05.	Wolfgang Altmann	aus Wilsdruff	zum 83.
07.05.	Ralf Finke	aus Grumbach	zum 73.
07.05.	Hartmut Kießling	aus Kleinopitz	zum 75.
07.05.	Eberhard Kulbe	aus Kesselsdorf	zum 82.
07.05.	Gunter Müller	aus Herzogswalde	zum 72.
07.05.	Wolfgang Sparmann	aus Grumbach	zum 86.
07.05.	Dieter Springmann	aus Kesselsdorf	zum 71.
08.05.	Michael Dute	aus Mohorn	zum 70.
08.05.	Hannelore Heink	aus Wilsdruff	zum 70.
08.05.	Renate Meyer	aus Kaufbach	zum 75.
09.05.	Monika Arnold	aus Grumbach	zum 72.
09.05.	Irene Günther	aus Wilsdruff	zum 93.
09.05.	Christine Haupt	aus Kesselsdorf	zum 75.
09.05.	Ernst-Wilhelm Langlotz	aus Kesselsdorf	zum 72.
10.05.	Ferdinand Blumenschein	aus Wilsdruff	zum 72.
10.05.	Helmar Clement	aus Wilsdruff	zum 82.
10.05.	Michael Furgoll	aus Oberhermsdorf	zum 73.
10.05.	Horst Köhler	aus Mohorn	zum 84.
10.05.	Gisela Winkler	aus Kesselsdorf	zum 83.
10.05.	Klaus Zschalig	aus Oberhermsdorf	zum 78.
11.05.	Elisabeth Hiekel	aus Herzogswalde	zum 85.
11.05.	Heidemarie Martinsohn	aus Kesselsdorf	zum 80.
11.05.	Frank Schumann	aus Wilsdruff	zum 70.
11.05.	Alfred Stange	aus Wilsdruff	zum 80.
11.05.	Monika Tessmer-Hickmann	aus Kesselsdorf	zum 80.
12.05.	Christa Hänig	aus Mohorn	zum 84.
12.05.	Wolfgang Kaiser	aus Kesselsdorf	zum 86.
12.05.	Ilse Liebert	aus Herzogswalde	zum 91.
12.05.	Irmgard Pintscher	aus Oberhermsdorf	zum 75.

12.05.	Hella Preusker	aus Herzogswalde	zum 78.
12.05.	Monika Steinkopf	aus Birkenhain	zum 84.
12.05.	Klaus Thieme	aus Grumbach	zum 70.
12.05.	Doris Zimmermann	aus Kesselsdorf	zum 74.
13.05.	Fred Hoffmann	aus Kesselsdorf	zum 77.
13.05.	Lisa Leonhardi	aus Wilsdruff	zum 88.
13.05.	Rosemarie Martin	aus Mohorn	zum 80.
13.05.	Christa Mehnert	aus Wilsdruff	zum 81.
13.05.	Wolfgang Ziller	aus Wilsdruff	zum 70.
14.05.	Hannelore Köpke	aus Kesselsdorf	zum 70.
14.05.	Dr. Ute Rothe	aus Oberhermsdorf	zum 81.
15.05.	Jutta Biehl	aus Kesselsdorf	zum 81.
15.05.	Rosmarie Wätzig	aus Braunsdorf	zum 88.
15.05.	Irma Weidner	aus Wilsdruff	zum 100.
15.05.	Sylvia Wrzesinsky	aus Wilsdruff	zum 73.
16.05.	Lutz Hinze	aus Kaufbach	zum 71.
16.05.	Sigrid Koch	aus Kesselsdorf	zum 71.
16.05.	Mai Luu Nebel	aus Mohorn	zum 75.
17.05.	Peter Hötzel	aus Braunsdorf	zum 70.
17.05.	Josef Preißner	aus Wilsdruff	zum 85.
17.05.	Dr. Gerhard Sackrow	aus Kesselsdorf	zum 73.
17.05.	Peter Scheffler	aus Kesselsdorf	zum 84.
18.05.	Jürgen Fischer	aus Herzogswalde	zum 73.
18.05.	Renate Hauptmann	aus Mohorn	zum 76.
18.05.	Eva Hofmann	aus Wilsdruff	zum 79.
18.05.	Volkmar Kleber	aus Kesselsdorf	zum 70.
18.05.	Monika Schurig	aus Grund	zum 81.
18.05.	Wolfgang Voland	aus Wilsdruff	zum 73.

### Anzeige(n)

### Anzeige(n)

### Arztbereitschaft – Nur noch über diese Nummer!

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis? In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter

**116 117**

sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer 112.

### Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

05.05. Stadt-Apotheke Freital	12.05. Avesana-Apotheke Pesterwitz
06.05. Windberg-Apotheke Freital	13.05. Sidonien-Apotheke Tharandt
07.05. Central-Apotheke Freital	14.05. Raben-Apotheke Rabenau
08.05. Glückauf-Apotheke Freital	15.05. Flora-Apotheke Klingenberg
09.05. Stern-Apotheke Freital	16.05. Berg-Apotheke Possendorf
10.05. Avesana-Apotheke Kesselsdorf	17.05. Winkelmann-Apotheke Bannewitz
11.05. Löwen-Apotheke Wilsdruff	18.05. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde

**Anschriften:** Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 6491335 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • Winkelmann-Apotheke Bannewitz, Wietzendorfer Straße 6, 0351 4015987 • Heide-Apotheke am Krankenhaus Dippoldiswalde, Rabenauer Straße 9, 03504 620969 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstr. 3 a, 035202 50250 • Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstr. 18, 035206 21306 • Löwen-Apotheke Dippoldiswalde, Kirchplatz 2, 03504 612405

### Notrufe

• Notruf Polizei	110
• Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Krankenhaus Freital, Bürgerstraße	0351 64660
• Polizei Freital, Dresdner Straße	0351 647260
• Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) Frauenschutzhaus Freiberg	03731 22561
• Gasstörung	0351 50178880
• ENSO-Stromstörungen	0351 50178881
• Giftnotruf	0361 730730
• Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde) ETBH	035204 779469
• Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde) TWZ Weißeritzgruppe	035202 510421
• Fragen zur Wasserqualität	0351 205853540
• Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz	0351 8222222

Anzeige(n)

## Termine

### Testzentren Wilsdruff

- Wilsdruff - Aral Tank- und Rasthof**  
 Dresdner Tor Süd A4, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 08:00 bis 18:00 Uhr  
 Anmeldung: Ohne Termin, Testart: Antigen Schnelltest
- Wilsdruff – Festhalle „Schiene“**  
 Freiburger Straße 54, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08:00 bis 10:00 und 13:00 bis 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag 09:00 bis 13:00 Uhr, Kontakt: [info@testzentrum-kesselsdorf.de](mailto:info@testzentrum-kesselsdorf.de), Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Wilsdruff - Heilpraxis Gabriele König**  
 Freiburger Straße 6, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Termine nach Vereinbarung, Tel. 035204 234590, Mobil 0172 9726479, E-Mail: [info@heilpraxiskoenig.de](mailto:info@heilpraxiskoenig.de), Web: [www.heilpraxiskoenig.de](http://www.heilpraxiskoenig.de), Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Wilsdruff - Mobile Teststation W&K Projektmanagement**  
 Hühndorfer Höhe, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 05:30 bis 15:00 Uhr  
 Testart: Antigen Schnelltest
- Wilsdruff – M + A Automobile**  
 Umgehungsstraße 24, 01723 Wilsdruff  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 07:00 bis 19:00 Uhr, Samstag 15:00 bis 18:00 Uhr, Sonntag 12:00 bis 18:00 Uhr  
 Testart: Antigen Schnelltest, PCR
- Gewerbegebiet Mohorn**  
 Mohorner Höhe 5, 01723 Mohorn  
 Öffnungszeiten: Sonntag 18:00 bis 19:00 Uhr  
 E-Mail: [corona-testzentrum-mohorn@web.de](mailto:corona-testzentrum-mohorn@web.de)  
 Telefon: 0172 3735262, Testart: Antigen Schnelltest
- Wilsdruff OT Kleinopitz - DREBAU Rohr- und Tiefbau GmbH**  
 Zum Gewerbepark 2, 01737 Kleinopitz  
 Öffnungszeiten: Mittwoch 16:30 bis 18:00 Uhr ohne Terminvereinbarung, Freitag 15:30 bis 16:30 Uhr ohne Terminvereinbarung, sowie nach Vereinbarung, E-Mail: [test@drebaugmbh.de](mailto:test@drebaugmbh.de), Testart: Antigen Schnelltest. Es wird zwingend um Terminvereinbarung unter [test@drebaugmbh.de](mailto:test@drebaugmbh.de) zur Vermeidung von Wartezeiten gebeten. Die Teststelle befindet sich in der 1. Etage. Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes ist verpflichtend.
- Wilsdruff OT Kesselsdorf bei THERMO-TEC®**  
 Zum Alten Dessauer 13, 01723 Kesselsdorf  
 Öffnungszeiten: Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung, Testart: Antigen Schnelltest, PCR. 2. Etage, ein Fahrstuhl ist vorhanden. Es wird zwingend um Terminvereinbarung unter [corona-test@thermo-tec.de](mailto:corona-test@thermo-tec.de) zur Vermeidung von Wartezeiten gebeten. Bitte bringen Sie zum Test einen gültigen Personalausweis mit. Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasenschutzes ist verpflichtend. Stellen Sie sich ggf. auf Wartezeiten ein.
- Wilsdruff OT Kesselsdorf - Das Schnittmädchen**  
 Grumbacher Straße 18, 01723 Kesselsdorf  
 Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag: 09:00 bis 18:00 Uhr, Dienstag, Donnerstag: 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Voranmeldung notwendig unter Tel. 0162 7772461  
 Terminvergaben außerhalb der Öffnungszeiten auf Nachfrage  
 Testart: Antigen Schnelltest
- Wilsdruff OT Kesselsdorf – RENTA.tec Testzentrum Kesselsdorf bei Görlich**  
 Inselallee 3, 01723 Kesselsdorf  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 06:00 bis 14:30 Uhr  
 Gesonderte Öffnungszeiten nach Absprache möglich.  
 Voranmeldung erwünscht unter <http://www.testkalender.de/Corona-testzentrum-wilsdruff>, Testart: Antigen Schnelltest, PCR